

تَرْجَمہ



ترجمہ
مولانا ابن عربی

ادارہ تحریک قرآن و حدیث
لاہور

فہرست مضامین

متذکرہ و تبصرہ

- ۳ روایتِ افک خالد مسعود
مسندِ بقرہ قرآن

- ۸ تفسیر سورۃ نساء (۱) خالد مسعود
۱۸ چھ گروپ کی سورتوں کا نظم خالد مسعود

افادات سے فراہمی

مولانا فراہمی کے قلمی حواشی

- ۲۹ الاتقان فی علوم القرآن پر (۱) ڈاکٹر محمد اجمل اصلاحی
مراسلہ و مذاکرہ

- ۴۱ نفاذ اسلام کا صحیح طریقہ امین احسن اصلاحی / خالد مسعود
۴۳ نفاذ اسلام کے لیے لائحہ عمل امین احسن اصلاحی / خالد مسعود
۴۵ ڈاکٹر اقبال ایک انہامی شاعر امین احسن اصلاحی / خالد مسعود

روایت افک

ان صفحات میں حکیم نیاز احمد صاحب کی کتاب 'تحقیق مائشۃ الصدیقیہ' پر تبصرہ کیا جا چکا ہے (شمارہ ۱۱، جولائی ۱۹۸۴ء)۔ اب حکیم صاحب کی دوسری کتاب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے منسوب واقعہ افک کی تحقیق میں منظر عام پر آئی ہے۔ سوا چار سو صفحات کی اس کتاب میں ان تمام روایات کو زیر بحث لایا گیا ہے جن میں واقعہ افک کی طرف کوئی اشارہ تک بھی ہے۔ فاضل مصنف کے نزدیک اس سلسلہ کی اصل روایت وہ ہے جو صحیح بخاری کی کتاب التفسیر میں سورہ نور کے تحت بیان ہوئی ہے۔ اس روایت میں غزوہ بنی المصطلق سے واپسی پر حضرت عائشہؓ کا قافلہ سے پیچھے رہ جانا، صفوان بن معطلؓ کے ہمراہ سفر کر کے قافلہ کو پہنچنا، منافقین کا اس واقعہ کو بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی دلآزاری کا ذریعہ بنانا، حضرت عائشہؓ کا بیمار ہونا اور ایک ماہ بعد منافقین کے پروپیگنڈا پر مطلع ہو کر والدین کے گھر آنا، رسول اللہؐ کا معاملہ کی تحقیق کے لیے حضرت علیؓ، اسامہؓ اور لونڈی بریرہؓ سے آتشاً کرنا، آپؐ کی تقریر پر اس اور غزوات میں جھگڑے کی فوجت آنا، حضرت عائشہؓ کی بریت پر مشعل آیات کا نازل ہونا، حضرت ابوبکرؓ کا اپنے عزیز مسطحؓ کی کفالت سے ہاتھ کھینچ لینا کہ انہوں نے افک کے پروپیگنڈے میں حصہ لیا اور قرآن مجید میں اس پر زجر آنا بیان ہو رہا ہے۔ صحیح بخاری میں (اور صحیح مسلم میں بھی) یہ روایت ابن شہاب زہری کے واسطے سے آئی ہے جنہوں نے اس کو عروہ بن الزبیر، سعید بن المسیب، علقمہ بن وقاص اور عبید اللہ بن عبد اللہ سے روایت کیا ہے۔

فاضل مصنف نے روایت پر اس کی سند اور نفس مضمین دونوں کے لحاظ سے مفصل بحث کی ہے۔ ان کے نزدیک زہری کا عروہ بن الزبیر سے سماع نامت نہیں۔ سعید کے بارے میں روایات میں اضطراب ہے کہ یہ ابن المسیب میں یا ابن جیسر عروہ اور علقمہ کی الگ روایت جو کتابوں میں نقل ہوئی ہے وہ انتہائی ضعیف سند سے ہے اور وہ ان تفصیلات سے بھی خالی ہے جو روایت زیر بحث میں ہیں اس میں روایت کا صرف آخری حصہ آیا ہے۔

مجلس ترتیب :

- خالد مسعود (مدیر)
- عبید اللہ غلام احمد
- صاحب حناور
- محبوب سجاف

ناشر : ادارہ تدریس قرآن و حدیث

رحمان سٹریٹ، مسلم کالونی، سمن آباد، لاہور - ۲۵

مطبع : المطبعة العربیة - لاہور

قیمت : ۳/۴ روپے

سید اور عبد اللہ کی کوئی ایک روایت اس موضوع پر نقل نہیں ہوئی۔ ان مشاہدات سے فاضل مصنف اس نتیجہ تک پہنچے ہیں کہ زہری نے بعض متفرق معلومات کو یک جا کر کے ان حضرات کی طرف نسبت کر کے بیان کر دیا ہے اور اس واقعہ کی حقیقت کوئی روایت ان کے سامنے نہ تھی۔ لہذا اس روایت کو زہری کا ایک طبع زاد افسانہ قرار دینا چاہیے جو انہوں نے غالباً دوسری صدی ہجری کے پہلے ربح میں اس وقت تصنیف کیا اور اپنے شاگردوں میں پھیلایا۔ جب واقعہ کے اصل شاہد یعنی صحابہ کرام کو دنیا سے رخصت ہو چکے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ اس سے قبل کے روایات کے مجموعوں میں یہ روایت موجود نہیں۔ مؤطا امام مالک، مؤطا امام محمد، جامع معمر، مسند ابوداؤد طیاسی، کتاب الام وغیرہ میں یہ روایت بیان نہیں ہوئی حتیٰ کہ واقفی اور ابن سعد نے بھی اس کو قابل اعتناء نہیں سمجھا۔ صحاح کی ترتیب و تدوین چونکہ بہت بعد میں ہوئی اس لیے ان میں یہ روایت جگہ پاگئی۔

فاضل مصنف کے نزدیک زہری ایک ذوالوجہین شخصیت ہیں۔ ان کے والد زندگی بھر عویوں کی طرف سے بنی امیہ کے خلاف برسرِ پیکار رہے۔ عویوں کے ساتھ ان کی عقیدت زہری کو بھی ورثے میں ملی۔ شیعہ عقیدت کے نزدیک زہری شیعہ تھے۔ روایات میں ان کی سب سے زیادہ مستند سند اہل سنت کے نزدیک بھی الزہری عن علی بن حسین عن ابیہ عن جددہ ہے۔ دوسری طرف فکرِ معاش نے ان کو بنی امیہ سے وابستہ کر رکھا تھا۔ اپنی سیاست اور موقع پرستی کی بنا پر یہ دونوں گردہوں سے تعلقات رکھنے میں کامیاب رہے۔ تاہم عویوں سے اپنی وابستگی کے تقاضے سے حضراتِ شیخین اور حضرت عائشہ صدیقہ کو بدنام کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیتے۔ اسما و الرجال کی کتابوں میں زہری کو مدلس، مرسل اور مدترج لکھا گیا ہے اور فاضل مصنف کے نزدیک روایتِ افک کے گھرنے میں بھی انہوں نے مدلس، حقیق، ارسال اور ادراج سب کمزور دلائل ظاہر کی ہیں جن کی بنا پر ان کی یہ روایت قابل قبول نہیں ہے۔

روایت افک کو روایت کے اصول پر جانچا جائے تو فاضل مصنف کی رائے میں یہ بہت سی منکرات پر مشتمل نظر آتی ہے۔ اس میں شانِ رسول اللہ کا اختلاف ہے۔ اہمات المؤمنین اور صحابہ کرام کی توہین ہے اور روایتِ خلافت واقعہ متضاد اور پر مشتمل ہے۔ چونکہ روایت ایک تاریخی واقعہ کو بیان کرتی ہے اور اس سے کوئی احکام برآمد نہیں ہوتے اس لیے فاضل مصنف کے نزدیک اس پر حجیت حدیث اور تلقی بالقبول کے حوالے سے بحث کی راہ مسدود نہیں ہوتی جبکہ یہ معلوم ہے کہ ائمہ نقد حدیث نے تاریخی روایات کی مناسب پیمائش میں انہیں کی دلچسپی تمام تر محنت احکام کی احادیث پر صرف کی ہے۔ فاضل مصنف کے اہم اعتراضات متن پر حسب ذیل ہیں:

۱۔ روایت میں زہری ایک بات کرتے ہیں اور اس پر وارد ہو سکنے والے کسی متوقع اعتراض کا جواب بھی دیتے جاتے ہیں۔ یہ انداز صرف اس روایت میں ہو سکتا ہے جو بعد میں گھڑی گئی ہو۔

ب۔ روایت میں محدثین معاذ کا حوالہ بھی ہے اور آیتِ حجاب کے نزول کا بھی۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ غزوہ بنی المصطلق شعبان ۶ حج میں پیش آیا ہوگا۔ جب کہ حقیقت یہ غزوہ شعبان ۵ حج میں غزوہ احزاب سے پہلے پیش آیا تھا، اسی لیے اس میں منافقین بکثرت شریک ہوئے اور انہوں نے انصار اور مہاجرین میں جھگڑا پیدا کر کے متوقع جنگ احزاب کے لیے زمین ہموار کرنے کی کوشش کی تھی، نیز بنو مصطلق کی غزوہ احزاب میں شرکت کسی طرح ثابت نہیں ہے اور منافقین ہی کے اندر اس غزوہ کے بعد کوئی دم خم رہ گیا تھا کہ وہ وہ حرکتیں کرتے جو بیان ہوئی ہیں۔ پس آیت حجاب کا حوالہ خود ساختہ ہے۔ لہذا اس سے متعلق واقعات اور ہودج کی سواری کے متعلق بیانات خلاف حقیقت ہیں۔

ج۔ صفوان واقفی کے بیان کے مطابق پہلی مرتبہ غزوہ احزاب میں شریک ہوئے اور ۹ حج میں یا قبل دیگر ۵ حج میں شہید ہوئے۔ اس صورت میں یہ غزوہ بنی المصطلق میں شامل ہی نہ تھی۔ مزید برآں اگر یہ واقعہ افک کا کوئی کردار تھے تو انہیں قرآن کے ذریعے اپنی ہریت نازل ہونے پر ہی طرح فکر کرنا چاہیے تھا جیسا کہ حضرت عائشہ کا روایات میں دکھایا گیا ہے، لیکن کسی روایت میں ان کا کوئی بیان نہیں۔ اسی طرح قافلوں کے پیچھے چلنے کی جس ذمہ داری کو ان سے منسوب کیا گیا ہے وہ کسی دوسری مہم سے متعلق ثابت نہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ راوی نے افسانہ کو مکمل کرنے کی غرض سے یہ منصب تراشا۔ اور اسے صفوان کی طرف منسوب کر دیا۔

د۔ غزوہ بنی المصطلق کا موسم انتہائی سردی کا تھا۔ روایت کے واقعات اس طرح بیان ہوئے ہیں جیسے یہ واقعہ موسم گرما میں پیش آیا۔ یہ بھی مابعدی ذہن کی اختراع کا نتیجہ ہے۔

۴۔ حضرت عائشہ کی فراست اور ذکاوت جس کے شاہد روایات میں بکثرت موجود ہیں لیکن روایت افک میں ان کا کردار بالکل مختلف دکھایا گیا ہے جیسے وہ ایک ماہ تک صورتِ حالات کو بھانپ ہی نہ سکی ہوں۔ یہ رویہ غیر حقیقی ہے اور ان کے معروف کردار سے کوئی مطابقت نہیں رکھتا۔

و۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ سے ترکِ کلام اور بے التفاتی، ان کی بیماری میں مزاج پرسی نہ کرنا، پھر ارادہ طلاق کر لینا، اس بنا پر کہ دشمنوں نے ایک اڑاوا اڑا دی، لغو بالائے آنحضرت کی سادہ لوحی پر دلالت کرتا ہے۔ گویا آپ بھی اس پر دیکھنا کا شکار ہو گئے جس کا کوئی ثبوت فراہم نہیں ہوا تھا۔ کیا اس سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ قرآن مجید نے کچھ مسلمانوں کو سورہ نور میں جو سرزنش کی اس کا رخ خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس کی طرف تھا، روایت کا یہ پہلو آنحضرت کے کردار کے منافی ہے۔

ز۔ آنحضرت کا تحقیق و قضیہ کا انداز بھی غیر حقیقی ہے۔ اس طرح کے معاملات میں کیا کوئی شخص بارہ سالہ بچے (حضرت اسامہ کی عمر اس وقت بارہ سال تھی) اور لونڈی کی شہادت لیتا ہے؟ حضرت علیؓ کی زبان سے

جو کچھ کہلویا گیا ہے وہ بعد میں پیش آنے والے قصاص عثمان کے متعلق واقعات کی روشنی میں کہلویا گیا ہے۔

ح۔ دوسری اصوات المؤمنین کا کسی طرح سے روایت انک میں ملوث ہونا ثابت نہیں۔ لیکن یہ روایت ام رومان کی زبان سے اسے ممکنہ پلے کا شاخسار قرار دیتی ہے جو بالکل خلاف واقعہ ہے۔

ط۔ نیز اس کا ذکر روایت میں ہے کہ انہوں نے اپنی بہن ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش کی طرف داری میں روایت ایک میں حصہ لیا جبکہ حقیقت یہ ہے کہ عذہ بنی المصطلق تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب سے نکاح ہی نہ کیا تھا۔ اس لیے حنفیہ کے لیے کوئی وجہ بہن کی حمیت و حمایت کی وجہ نہ تھی۔

زہری کی روایت انک کے علاوہ اس واقعہ سے متعلق دوسری روایات کو بھی فاضل مصنف زیر بحث لائے ہیں اللہ انہوں نے سند اور متن دونوں کے لحاظ سے بحث کر کے دکھایا ہے کہ یہ روایات زہری کی روایت سے متاثر ہو کر وضع ہوئیں۔ اور امام بخاری نے بھی انہیں متابع میں بیان کر دیا۔ مثلاً مسروق کی روایت جو ام رومان سے ہے وہ مسروق کا ارسال ہے کیونکہ انہوں نے ام رومان کو نہیں دیکھا۔ پھر مسروق جب حضرت عائشہ سے متحدثہ امیر میں خود روایت کرتے ہیں تو اس واقعہ کے بارے میں ان سے کیوں روایت نہ لی۔ سند کا تجزیہ یہ بتاتا ہے کہ ۶ حجرت ۱۳۴ ھ تک یہ روایت بصیغہ راز واحد عن واحدہ ملی۔ اس کے تمام روای کوئی ہیں، کوئی ملنی نہیں۔ فاضل مصنف کے نزدیک ایک ایسی روایت کو جو منقطع بھی ہو اور اس میں تملیس بھی ہو محض اس بنا پر نہیں مانا جاسکتا کہ امام بخاری نے اس کو قبول کر لیا۔

واقعہ ایک کے بارے میں تمام روایات پر تنقید کر کے اور ان کے ضعف کو واضح کرنے کے بعد فاضل مصنف اپنا نقطہ نظریں بیان کرتے ہیں کہ جنگ احزاب سے قبل منافقین نے ایک طرف عذہ بنی المصطلق میں مہاجرین اور انصار کے درمیان پھوٹ ڈالنے کی کوشش کی، دوسری طرف انک کا فتنہ اٹھا کر مسلمانوں کی اخلاقی ساکھ کو تخریب کرنا چاہا تاکہ مسلمانوں کی جمعیت منتشر ہو جائے اور ان کو عرب کی متحدہ طاقت کے ذریعے شکست دی جاسکے۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان دونوں سازشوں کو ناکام بنا دیا۔ انک کے بارے میں مسلمانوں کو زبان تک کہلوانے سے قرآن مجید میں منع کر دیا گیا۔ یہی وجہ ہے کہ اس واقعہ کو صحابہ کرام نے ہمیشہ کے لیے چھپا دیا اور اس کی کوئی روایت قرآن مجید کی خلاف ورزی کے ڈر سے نہیں کی۔ اگر زہری یہ روایت وضع نہ کرتے اور شیعہ اس کو ہوا نہ دیتے تو کوئی وجہ نہ تھی کہ اس کا کوئی تذکرہ ہماری کتابوں میں ہوتا۔ جہاں تک قرآن مجید کی آیات کا تعلق ہے ان کا مدعا سمجھنے کے لیے اسم واقعہ کی تفصیلات کا ہونا قطعاً ضروری نہیں۔ چونکہ قرآن مجید میں اس بات کا کوئی اشارہ ہے نہ کسی معتبر حدیث میں بیان ہو لہذا واقعہ کیا تھا اور کس کے بارے میں تھا اس لیے حضرت عائشہ کی ذات سے اس کو متعلق کرنے کی بھی کوئی معطل وجہ موجود نہیں۔ یہ واقعہ کسی اور صحابی اور صحابیہ کے بارے میں بھی پیش آسکتا تھا۔ اس کے اہمیت

المؤمنین سے متعلق نہ ہونے کی ایک دلیل فاضل مصنف کے نزدیک یہ بھی ہے کہ یہ شتم رسول اور طعن فی الرسول کا ایک کیس ہوتا جس کی منازعت ہے۔ چونکہ منقل کا کوئی حکم ہوا اور نہ آنحضرت کی طرف سے کسی کو معاف کرنا ثابت ہے اس لیے یہ واقعہ حرم نبی سے متعلق تھا ہی نہیں۔

یہ کتاب لکھ کر فاضل مصنف نے خیر القرون کے واقعات کو جانچنے کے لیے ایک نیا راستہ کھولا ہے۔ اس تحقیق سے یہ سبق بھی ملتا ہے کہ شیعوں کی روایت قبول کرنے کے بارے میں آدمی کو ہمیشہ حد درجہ محتاط ہونا چاہیے خواہ یہ روایت صحاح میں بھی موجود ہو۔ جامعین حدیث نے ان کی روایات قبول کر کے ان کو وہ ثقاہت دے دی جس کے وہ مستحق نہ تھے۔

کتاب کی ترتیب و تدوین کو مناسب بنانے یا کتابت کا اچھا انتظام کرنے میں مصنف کامیاب نہیں ہو سکے۔ اس بلند پایہ تحقیق کو معیاری طور پر سامنے لایا جاسکتا تو کہیں بہتر ہوتا۔ تاہم اپنی معنویت کی بنا پر کتاب بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ اس کی قیمت ۶۴ روپے ہے۔ یہ مکتبہ رحمانیہ ۱۸۔ اردو بازار لاہور اور پاک اکیڈمی پبلشرز دکان نمبر ۲۲ جامع مسجد باب الاسلام آرام باغ کراچی نمبر ۳ سے دستیاب ہے۔

تدبر میں صرف ان کتابوں پر تبصرہ کیا جاتا ہے جو ادارہ کے نزدیک اعلیٰ تحقیق پر مبنی ہوتی ہیں یا امت کی اصلاح کے نقطہ نظر سے مفید ہوتی ہیں یا علمی جمود کو توڑنے والی ہوتی ہیں۔ بعض اداروں نے ہمیں اپنے جرائد یا کتابت میں برائے تبصرہ بھیجی ہیں جو ہمارے نزدیک اس نوعیت کی نہیں جن پر تبصرہ کرنا ہمارا معمول ہے۔ لہذا ہم ان اداروں سے معذرت خواہ ہیں۔ اس ضمن میں جو کتابیں موصول ہوئیں وہ حسب ذیل ہیں:

- ۱۔ مناسک حج مصنف محمد اشرف علی قریشی، جامعہ اشرفیہ عبد اللہ وود قریشی روڈ پشاور۔
 - ۲۔ تفسیر اوافلین مصنف ابن الجوزی ترجمہ محمد ظہیر الدین، قدیمی کتب خانہ مقابل آرام باغ کراچی ۷۱۔
- ہمیں افسوس ہے کہ تدبر کی تنگ دامانی اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ ان پر تبصرہ کریں۔

تفسیر سورہ نساء (۱)

اے لوگو! اپنے اس رب سے ڈرو جس نے تم کو ایک ہی جان سے پیدا کیا اور اسی کی جنس سے اس کا جوڑا پیدا کیا اور ان دونوں سے بہت سارے مرد اور عورتیں پیدا دیں۔ اور ڈرو اس اللہ سے جس کے واسطے تم باہم گمراہ طلب مدد جوتے ہو۔ اور ڈرو قطع رحم سے۔ بے شک اللہ تمہاری نگہبانی کر رہا ہے ۱۵

اور یتیموں کے مال ان کے حوالے کر دو، نہ اپنے برے مال کو ان کے اچھے مال سے بدلو اور نہ ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ گڈمڈ کر کے اس کو ہڑپ کر دو۔ بے شک یہ بہت بڑا گناہ ہے ۲۵

اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ تم یتیموں کے معاملے میں انصاف نہ کر سکو گے تو عورتوں میں سے جو تمہارے لیے جائز ہوں ان سے دو دو، تین تین، چار چار تک نکاح کر لو۔ اور اگر ڈرو کہ ان کے درمیان عدل نہ کر سکو

مضمون : یہ سورہ سابق سورہ آل عمران کا تکرار ہے۔ اجتماعی ثابت قدی کے لیے مضبوط جامعیتی اور تباط ضروری ہے لہذا اس سورہ میں وہ ساری چیزیں بیان ہوئی جو اسلامی معاشرہ اور اس کے فطری نتیجہ اسلامی حکومت کو مستحکم رکھنے کے لیے ضروری ہیں۔

۱۔ مقام مزاد تمام عورتیں ایک ہی آدمی کی اولاد ہیں اس وجہ سے خدا اور رشتہ رحم سب کے درمیان مشترک ہے لہذا خدا کے ڈر اور رشتہ رحم کے احترام کی دو بنیادوں پر اسلامی معاشرہ کی ثمارت قائم ہے۔ نسل آدم میں سے کسی کو حقیر اور ذور مخلوق سمجھ کر حقوق سے محروم نہیں کیا جاسکتا۔

۲۔ انتظامی سہولت کے نقطہ نظر سے کوئی سرپرست یتیم کا مال اپنے مال کے ساتھ ملا سکتا ہے جب کہ نیست اصلاح کی ہو۔ (دیکھیے بقرہ آیت ۲۲۰)

۳۔ یعنی یتیموں کے مال اور ان کے حاجی حقوق کی نگہداشت سے اگر تمہارا اپنی ذمہ داری پر کچھ و فنی عمدہ برا نہیں ہو سکتے اور ان کی ماؤں کو بھی اس ذمہ داری میں شریک کرنا چاہیے جو تو ان سے نکاح کر لو۔ گویا معاشرتی مصلحت کے تحت تعدد ازدواج کے رواج سے فائدہ اٹھانے کی اجازت دی البتہ اس کو چاہا۔ تک محدود کر دیا۔

گے تو ایک ہی پر بس کر دو یا پھر کوئی لونڈی جو تمہاری ملک میں ہو۔ یہ طریقہ اس بات کے زیادہ قریب ہے کہ تم انصاف سے نہ ہو ۵ اور ان عورتوں کو ان کے مرد و مہر کی حیثیت سے، پس اگر وہ اس میں سے تمہارے لیے کچھ چھوڑ دیں اپنی خوشی سے تو تم اس کو کھاؤ کہ وہ تمہیں راس اور سازگار ہے ۴۵

اور تم وہ مال جس کو خدا نے تمہارے لیے قیام و بقا کا ذریعہ بنایا ہے نادان یتیموں کے حوالے نہ کرو۔ ہاں اس سے ان کو فراغت کے ساتھ کھلاؤ، پسناؤ اور دستور کے موافق ان کی دلداری کرتے رہو ۵ اور ان یتیموں کو جاچنے رہو یہاں تک کہ جب وہ نکاح کی عمر کو پہنچ جائیں تو اگر تم ان کے اندر سوجھ بوجھ پاؤ تو ان کا مال ان کے حوالے کر دو اور اس قدر سے کہ وہ بڑے ہو جائیں گے اسراف اور جلد بازی کر کے ان کا مال ہڑپ نہ کرو۔ اور جو غنی ہو اس کو چاہیے کہ وہ پرہیز کرے اور جو محتاج ہو تو وہ دستور کے مطابق اس سے فائدہ اٹھائے پھر جب تم ان کا مال ان کے حوالے کرنے لگو تو ان پر گواہ مقرر کرو۔ ویسے اللہ حساب لینے کے لیے کافی ہے ۶۵

والدین اور اقربا کے ترکے میں سے مردوں کے لیے بھی ایک حصہ ہے اور والدین اور اقربا کے ترکے میں سے عورتوں کا بھی ایک حصہ ہے، خواہ ترکہ کم ہو یا زیادہ۔ ایک مقررہ حصہ ۵ اور اگر تقسیم کے وقت قرابت مندرجہ ذیل کے معاملے میں عدل کی شرط ایک ایسی اٹل شرط ہے کہ یتیموں کے حقوق کی نگہداشت کی مصلحت کے تحت بھی اس میں چلک نہیں رکھی۔

۵۔ یعنی کوئی شخص یہ مذکر نہیں کر سکتا کہ جو ترکہ اس نے ان عورتوں سے نکاح ان کی اولاد کی مصلحت سے کیا ہے اس لیے وہ ان کے بارے میں عدل اور اولائے مہر کی ذمہ داریوں سے آزا ہے۔

۶۔ مال کے اندر انفرادی حق کے ساتھ خاندانی اور اجتماعی بہبود بھی وابستہ ہوتی ہے۔ اس پہلو سے اس کی بربادی میں پولے خاندان اور بالآخر پولے معاشرے کا نقصان ہے۔ اس لیے یہ ہدایت دی تاکہ مال کی بربادی کی کوئی شکل اختیار نہ کی جائے۔

۷۔ دستور کے مطابق سے مراد یہ ہے کہ ذمہ داریوں کی نوعیت، جائداد کی حیثیت، مقامی حالات اور سرپرست کے معیار زندگی کے اعتبار سے وہ فائدہ اٹھانا چاہیے جو معقولیت کے حدود کے اندر ہو، یہ نوعیت نہ ہو کہ ہر معقول آدمی پر یہ اثر پڑے کہ یتیم کے بالغ ہونے کے اندیشے سے اسراف اور جلد بازی کر کے اس کی جائداد ضائع کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔

۸۔ اسلام سے پہلے یتیم اور عورتیں ہی نہیں بلکہ تمام کمزور درئا، ذرا آور داروں کے رحم و کرم پر تھے۔ اسلام نے مردوں اور عورتوں دونوں کے حقوق والدین اور اقربا کے ترکے میں معین کر دیے تاکہ ذرا آور عصابات اور داروں کے لیے سورت کی تمام املاک جائداد سمیت کر اس پر قابض ہو جانے کا کوئی موقع ہی باقی نہ رہے۔ اسلام کا قانون وراثت تفصیل سے آگے بیان ہو رہا ہے۔

قیم اور مسکین آموجد ہوں تو اس میں سے ان کو بھی کچھ دو اور ان سے دستور کے مطابق بات کر دو۔ ان لوگوں کو ڈرنا چاہیے جو اپنے پیچھے اگر ناتواں بچے چھوڑتے تو ان کے معاملے میں بہت اندیشہ ناک ہوتے۔ پس انہیں چاہیے کہ اللہ سے ڈریں اور سیدھی بات زبان سے نکالیں ۹

جو لوگ ظلم و نا انصافی سے غمیوں کے مال ہڑپ کر رہے ہیں وہ تو بس اپنے پیٹوں میں آگ بھرا رہے ہیں اور وہ دوزخ کی بھڑکتی آگ میں پڑیں گے ۱۰

اللہ تمہاری اولاد کے باب میں تمہیں ہدایت دیتا ہے کہ لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر ہے۔ اگر لڑکیاں دوسے نامہ میں تو ان کے لیے ترکے کا دو تہائی ہے اور اگر ایکلی ہے تو اس کے لیے آدھا حصہ اور میت کے ماں باپ کے لیے ان میں سے ہر ایک کے لیے اس کا چھٹا حصہ ہے جو مورث نے چھوڑا، اگر میت کے اولاد ہو۔ اور اگر اس کے اولاد نہ ہو اور اس کے وارث ماں باپ ہی ہوں تو اس کی ماں کا حصہ ایک تہائی اور اگر اس کے بھائی بہنیں ہوں تو اس کی ماں کے لیے چھٹا حصہ ہے۔ یہ حصے اس وصیت کی تعمیل یا ادائے قرض کے بعد ہیں جو وہ کر جاتا ہے۔ تم اپنے باپوں اور بیٹوں کے متعلق یہ نہیں جان سکتے کہ تمہارے لیے سب سے زیادہ نافع کون ہوگا۔ یہ اللہ کا شہر یا ہوازیضہ ہے۔ بے شک اللہ ہی علم و حکمت والا ہے ۱۱

اور تمہارے لیے اس ترکے کا نصف ہے جو تمہاری بیویاں چھوڑیں، اگر ان کے اولاد نہیں ہے اور اگر ان کے اولاد ہے تو ان کے ترکے میں سے تمہارے لیے چوتھائی ہے، بعد اس وصیت کی تعمیل اور ادائے قرض کے جو وہ کر جائے۔ اور ان کے لیے چوتھائی ہے تمہارے ترکے کا اگر تمہارے اولاد نہیں ہے اور اگر تمہارے اولاد ہے تو

۹ جسے معین ہونے کے بعد بھی دوسرے قرابت داروں کے صلہ رحم اور خاندانی و انسانی ہمدردی کے عام حقوق باقی رہیں گے۔ یہ ہدایت ان لوگوں کی دلگیری کے لیے ہے۔

۱۰ آیت میں اس ہدایت کے لیے وصیت کا لفظ استعمال کیا ہے۔ وصیت میں وصیت کرنے والے کی پیش بینی، خیر خواہی اور شفقت کا پہلو بھی مضمر ہوتا ہے اور اس کے اندر ایک عہد اور معاہدے کی ذمہ داری بھی پائی جاتی ہے۔

۱۱ لوگوں اور لڑکیوں کے حصے میں فرق کی وجہ یہ ہے کہ اسلام کے نظام معاشرت میں کھانسی ذمہ داریاں مرد ہی پر ڈالی گئی ہیں، عورت پر کوئی ذمہ داری نہیں ڈالی گئی ہے۔ قرآن کے نزدیک اپنی فطری صفات کے اعتبار سے صرف مرد ہی اس کا اہل ہے کہ وہ خاندان کا سر دھرا اور قیام بنایا جائے۔

۱۲ یعنی خدا کی اس تقسیم پر نہ تو اپنے علم و فلسفے کے غرے میں کسی کو مغرض ہونا چاہیے نہ ہنر باقی جہنہ داری کے جوش میں کسی کو کوئی قدم اس کے خلاف اٹھانا چاہیے۔ ذاتی میلان کی بنا پر ترجیحات دنیا اور آخرت دونوں ہی اعتبارات سے غلط ہو سکتی ہیں۔

ان کے لیے آفتواں حصہ ہے تمہارے ترکے کا، اس وصیت کی تعمیل اور ادائے قرض کے بعد جو تم کر جاؤ۔ اور اگر کسی مرد یا عورت کی وراثت اس حال میں تقسیم ہو کہ نہ اس کے اصول میں کوئی ہونہ فروغ میں، اور ایک بھائی یا ایک بہن ہو تو ان میں سے ہر ایک کے لیے چھٹا حصہ ہے۔ اور اگر وہ اس سے زیادہ ہوں تو وہ ایک تہائی میں شریک ہوں گے، اس وصیت کی تعمیل کے بعد جو کی گئی یا ادائے قرض کے بعد۔ بغیر کسی کو ضرر پہنچائے۔ یہ اللہ کی طرف سے وصیت ہے اور اللہ عظیم و عظیم ہے ۱۳

یہ اللہ کی بھڑائی ہوئی حدیں ہیں۔ اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے رہیں گے اللہ ان کو اپنے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اور یہی بڑی کامیابی ہے ۱۴ اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کریں گے اور اس کے مقرر کردہ حدود سے تجاوز کریں گے، ان کو ایسی آگ میں داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور ان کے لیے ذلیل کرنے والا عذاب ہے ۱۵

اور تمہاری عورتوں میں سے جو بدکاری کی مرتکب ہوں تو ان پر اپنے اندر سے چار گولہ طبع کر دو۔ پس اگر وہ گواہی دے دیں تو ان کو گھروں کے اندر حبس کر دو، یہاں تک کہ موت ان کا خاتمہ کر دے یا اللہ ان کے لیے کوئی راہ نکالے ۱۵

۱۳ یعنی نہ والدین میں سے کوئی ہو اور نہ اولاد میں سے۔

۱۴ یعنی یہ وصیت یا قرض ایسا نہ ہو جس سے مقصود شرعی وارثوں کو نقصان پہنچنا ہو۔ جس مورث کے اصول میں کوئی ہونہ فروغ میں، اس کے اندر اس خواہش کے ابھرنے کا بڑا امکان ہوتا ہے کہ وہ اپنی جائیداد ان لوگوں کی طرف منتقل ہونے سے جن کی طرف اس کا طبی میلان نہیں ہے اگرچہ قانونی حق دار وہی ہوں۔ اس کے لیے وہ وصیت میں بھی تجاوز کر سکتا ہے اور غلط قسم کے ناشی قرض کا بھی مظاہرہ کر سکتا ہے۔ اگرچہ یہ شرط صرف یہاں بیان ہوئی ہے لیکن قرینہ دلیل ہے کہ یہ اوپر کی آیات میں بھی مقصود ہے جہاں وصیت اور ادائے قرض کا ذکر آیا ہے۔ اسی بنیاد پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت کو ایک تہائی مال تک محدود فرمادیا۔

۱۵ اللہ تعالیٰ نے جن رشتوں کو کسی مورث کا وارث قرار دیا ہے ان کے لیے اس نے انصاف اور حکمت پر مبنی وصیت ٹود فرمادی ہے۔ اس کے بعد اگر کوئی مورث کسی وارث کے لیے وصیت کرتا ہے تو وہ خدا کی مقرر کردہ حدود کو توڑتا ہے۔ اس سے یہ بات نکلی کہ وصیت کی جو اجازت ہے وہ صرف غیر وارثوں کے لیے ہے۔

۱۶ صنفی امتیاز اور شہوانی بے قیدی سے مسلم معاشرہ کو بچانے کے لیے یہ ابتدائی حکم ہے۔ یہ اس عورت کا حکم ہے جو مسلمان ہو لیکن اس کا شریک مرد اسلامی معاشرہ کے دباؤ میں نہیں ہے۔

۱۷ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ حکم عارضی ہے۔ اس باب میں آخری حکم سورہ نور میں نازل ہوا۔ اس کے بعد

اور جو دونوں تم میں سے بیکاری کا ارتکاب کریں تو ان کو ایذا پہنچاؤ، پس اگر وہ توبہ کر لیں اور اصلاح کر لیں تو ان سے درگزر کرو۔ بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا اور رحم فرم کرنے والا ہے ۱۶

اللہ پر توبہ قبول کرنے کی ذمہ داری تو انہی کے لیے ہے جو جہالت سے مغلوب ہو کر برائی کا ارتکاب کر بیٹھے ہیں پھر جلدی ہی توبہ کر لیتے ہیں، وہی ہیں جن کی توبہ اللہ قبول فرماتا ہے اور اللہ عظیم و حکیم ہے ۱۷ اور ان لوگوں کی توبہ نہیں ہے جو برابر برائی کرتے رہے، یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت سر پران کھڑی ہوئی تو بولا کہ اب میں نے توبہ کر لی، اور نہ ان لوگوں کی توبہ ہے جو کفر ہی پر مہم جالتے ہیں۔ ان کے لیے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۱۸

اے ایمان والو، تمہارے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ تم عورتوں کے زبردستی وارث بن جاؤ اور نہ یہ بات جائز ہے کہ جو کچھ تم نے ان کو دیا ہے اس کا کچھ حصہ واپس لینے کے لیے ان کو تنگ کرو، مگر اس صورت میں کہ وہ کسی کھلی ہوئی بیکاری کی ترکیب ہوں اور ان کے ساتھ معقول طریقے کا برتاؤ کرو۔ اگر تم ان کو ناپسند کرتے میں تو بعید نہیں کہ ایک چیز کو تم ناپسند کرو اور اللہ تمہارے لیے اس میں بہت بڑی بہتری پیدا کر دے ۱۹

یہ تعزیرات مسوخ ہو گئیں لیکن بیکاری کے معاملے میں شہادت کا یہی ضابطہ بعد میں بھی رہا۔

۱۵ یعنی بیکاری کا ارتکاب کرنے والا مرد اور عورت دونوں مسلمانوں ہی سے تعلق رکھتے ہوں تو یہ ان کا حکم ہے۔

۱۹ جہالت کے معنی صرف نہ جاننے کے نہیں آتے بلکہ اس لفظ کا غالب استعمال جذبات سے مغلوب ہو کر کوئی شرارت یا ظلم یا گناہ کا کام کر گزرنے کے معنی میں ہے۔

۱۷ ان آیتوں سے توبہ کی قبولیت اور عدم قبولیت کی دو صورتیں معین ہو جاتی ہیں، جو لوگ جذبات سے مغلوب ہو کر کوئی برائی کر بیٹھے ہیں، پھر فوراً توبہ اور اصلاح کر لیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے اوپر ان کی توبہ قبول کرنے کی ذمہ داری لی ہے۔ اس کے برعکس جو لوگ برابر گناہ کیے چلے جاتے ہیں یہاں تک کہ جب ملک الموت ان کے سر پر آدھمکتا ہے اس وقت وہ توبہ کرتے ہیں یا وہ لوگ جو کفر کی حالت ہی میں مرتے ہیں ان کی توبہ قبول نہیں ہوتی۔ جن لوگوں کا معاملہ ان دونوں صورتوں کے درمیان ہے ان کے بارے میں آیت خاموش ہے اور یہ خاموشی جس طرح امید پیدا کرتی ہے اسی طرح خوف بھی پیدا کرتی ہے۔

۱۸ یہ عرب باہلیت کی اس مکرہ رسم کی اصلاح ہے جس کے مطابق مورث کی جائداد اور اس کے مال مویشی کی طرح اس کی بیویاں بھی وارث کی طرف منتقل ہو جاتی تھیں۔ لفظ اکبر باپ کی منکوحات میں سے جن پر اپنی چادر ڈال دیتا وہ اس کے تصرف میں آجاتیں۔

۲۲ قابل نفرت چیز اخلاقی فساد ہے۔ محض شکل و صورت اور رنگ و روغن کے ناپسند ہونے کی بنا پر یہ بات جائز نہیں ہے

اگر تم ایک بیوی کی جگہ دوسری بیوی بدلنا چاہو اور تم نے ایک کو ڈھیر دل مال دے رکھا ہو تو بھی اس میں سے کچھ نہ لو۔ کیا تم ہستان لگا کر اور کھلی ہوئی حق تلفی کر کے اس کو لوگے ۲۰؟ اور کس طرح لوگے جب کہ تم ایک دوسرے کے آگے بے حجاب ہو چکے ہو اور انہوں نے تم سے مضبوط عہدہ لے رکھا ہے ۲۱

اور جن عورتوں سے تمہارے باپ نکاح کر چکے ہوں ان سے نکاح نہ کرو۔ مگر جو کچھ ہو چکا۔ بے شک یہ کھلی بے حیائی اور نفرت کی بات ہے اور نہایت برا طریقہ ہے ۲۲

تم پر حرام کی گئیں تمہاری مائیں، تمہاری بیٹیاں، تمہاری بہنیں، تمہاری چھو پھیاں، تمہاری خالائیں، تمہاری بھتیجیاں اور بھانجیاں اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا، تمہاری رضاعی بہنیں، تمہاری ساسیں اور تمہاری رعبائیں جو تمہاری گودوں میں پلیٹیں اور تمہاری مدخولہ بیویوں سے ہوں، اگر وہ تمہاری مدخولہ نہ رہی ہوں تو کچھ گناہ نہیں۔ اور تمہارے سلبی بیٹوں کی بیویاں اور یہ کہ تم دو بہنوں کو بیک وقت جمع کر دو مگر جو گزر چکا بے شک

کر بیوی کو شریفانہ معاشرت کے حقوق سے محروم کر دیا جائے۔ اگر کسی کو ای طرح کی آزمائش پیش آجائے تو اس کے لیے صحیح رویہ یہ ہے کہ ذاتی عدم مناسبت کے باوجود خدا کے خوف اور اپنی نفرت و شرافت کے پیش نظر ایسی بیوی سے اچھا برتاؤ کرے اور خدا سے فیروہ برکت کی امید رکھے۔

۲۰ عقد نکاح میاں اور بیوی کے درمیان حقوق اور ذمہ داریوں کا ایک مضبوط معاہدہ ہوتا ہے۔ اس معاہدہ کے الفاظ بظاہر بہت سادہ اور مختصر ہوتے ہیں لیکن اس کے منکرات و لذتات بہت ہیں۔ اس کے تحت جس طرح مرد کے حقوق ہیں اسی طرح بیوی کے بھی حقوق ہیں۔ لہذا اگر مجبوراً بیوی کو چھوڑنے کی فوجت آجائے تو مرد کو چاہیے کہ وہ اپنا کھلیا پلایا اس سے اٹھولنے اور اس غرض سے اس کو ہستانوں اور تہمتوں کا ہدف بنانے کی کوشش نہ کرے۔

۲۱ اس آیت میں نکاح کی جو حالتیں بیان ہوئی ہیں وہ انسانی فطرت کے اس تقاضے پر مبنی ہیں کہ جہاں رجمی رشتے کی قربت قریب موجود ہو یا اس سے مشابہت پائی جاتی ہو وہاں باہمی ارتباط کی بنیاد رجم، محبت اور رافت و شفقت کے اعلیٰ جذبات ہی پر ہونی چاہیے، اس میں نہ تو نفس کی خواہشات و رغبات کی کوئی آمیزش ہونی چاہیے نہ رشک و رقابت کو اس میں خلل افروز ہونے کا موقع دینا چاہیے۔

۲۲ یہ بیوی کی اس لڑکی کو کہتے ہیں جو اس کے سابق خوبر سے ہو۔ جو تمہاری گودوں میں پلیں کی عظمت محض تصویر حال کے لیے ہے اور یہ ظاہر کرتی ہے کہ رجم سے نکاح کی حرمت اس مشابہت کی وجہ سے ہے جو اس کو حقیقی بیٹی سے حاصل ہوتی ہے۔ حرمت میں اصل موثر چیز اس کی ماں کا مدخولہ ہونا ہے۔

۲۳ اسی اصول پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد اور بھانجی اور چھوٹی اور بیٹی کو نکاح میں جمع کرنے کی بھی ممانعت فرمائی۔

اللہ غفور رحیم ہے ۲۳

اور وہ عورتیں بھی تم پر حرام ہیں جو قید نکاح میں ہوں مگر یہ کہ وہ تمہاری ملک مین بن جائیں۔ یہ تم پر اللہ کا لکھا ہوا فریضہ ہے۔ ان کے ماسوا جو عورتیں ہیں وہ تمہارے لیے حلال ہیں، اس طرح کہ تم اپنے مال کے ذریعے سے ان کے طائب بنو، ان کو قید نکاح میں لے کر، نہ بدکاری کے طور پر۔ پس ان میں سے جن سے تم نے منع کیا ہو تو ان کو ان کے مرد، فریضہ کی حیثیت سے۔ مگر کے بٹھانے کے بعد جو تم نے آپس میں راضی نامہ کیا ہو تو اس میں کوئی گناہ نہیں۔ بے شک اللہ علیم و حکیم ہے ۲۴

اور جو تم میں سے آزاد مومنات سے نکاح کرنے کی مقتدرت رکھتا ہو تو وہ مومنہ کنیزوں میں سے جو تمہارے قبضہ میں ہوں ان سے نکاح کرے اور اللہ تمہارے ایمان سے غیب باخبر ہے۔ تم سب ایک ہی جنس سے ہو۔ سو ان سے ان کے مالکوں کی اجازت سے نکاح کرلو۔ اور دستور کے مطابق ان کو ان کے مرد۔ ان کو قید نکاح میں لاکر نہ بدکاری کرنے والیاں اور آشنائی گانٹھنے والیاں ہوں۔ پس جب وہ قید نکاح میں آجائیں تو اگر وہ بدکاری کی مرتکب ہوں تو آزاد عورتوں کے لیے جو مزا ہے اس کی نصف مزا ان پر ہے۔ یہ اجازت تم میں سے ان کے لیے ہے جن کو گناہ میں پڑ جانے کا اندیشہ ہو اور یہ کہ تم صبر کرو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے اور اللہ غفور رحیم ہے ۲۵

اللہ کا ارادہ یہ ہے کہ تم پر اپنی آبتیں واضح کر دے اور تمہیں ان لوگوں کے طریقوں کی ہدایت بخشنے جو تم سے پہلے ہو گزرے ہیں اور تم پر رحمت کی نگاہ کرے اور اللہ علیم و حکیم ہے ۲۶

۲۷ مال کی شرط لگانے سے ایک مقصد تو عورتوں کے معاملے میں اکراہ و توارث کے امکانات کو ختم کر کے۔ دوسرا مقصد یہ ہے کہ نکاح کے معاملے کو ایک سنجیدہ معاہدے کی حیثیت حاصل ہو جائے، اس کو مردوں کا کھیل نہ بنایا جاسکے۔

۲۸ نکاح کے باہر ہونے کی دوسری شرط یہ ہے کہ اس سے مقصد عورت کو اپنی حمایت و حفاظت میں لینا ہو نہ کہ وقتی طور پر خدمت دانی کر کے محض بیچان نفس کو تسکین دے لینا۔ قرآن نے یہ شرط لگا کر معاہدے کے اس گمراہ رواج کا خاتمہ کر دیا جو جاہلیت میں رائج تھا۔ کیونکہ اس میں بھی مرد اور عورت کے تعلق کی نوعیت وقتی اور ماضی متعی اور زندگی بھر کے سوا کچھ کا عزم نہ ہوتا تھا۔

۲۹ از کتاب ربا کی صورت میں لونڈیوں کے لیے مزا مقرر کرنے کی نکتہ یہ ہے کہ ان کا اخلاقی میدان سرائی کے میدان پر آجائے۔ سوائے آزاد عورتوں کے باقی تمام شخصیات کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت جب معاشرے میں لونڈیوں کو وہ تحفظ حاصل نہیں تھا جو خاندانی مرد و عورتوں کو حاصل تھا۔

۳۰ یہ اوپر کی معاشرتی اصلاحات پر یہود و نصاریٰ اور مشرکین کے معاندانہ رد و عمل پر تبصرہ ہے۔ فرمایا کہ ان اصلاحات سے جو بیڑیاں کاٹی جا رہی ہیں وہ اس لیے کاٹی جا رہی ہیں کہ انسان کی فطرت ان غیر فطری اور خود ساختہ جوہیوں کی متعل نہیں ہو سکتی۔

اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ تم پر رحمت کی نگاہ کرے اور وہ لوگ جو اپنی شہوات کی پیروی کر رہے ہیں یہ چاہتے ہیں کہ تم راہ حق سے بالکل ہی ہٹ کر جاؤ ۲۷

اللہ چاہتا ہے کہ تم پر سے بوجھ کو ہٹا کرے اور انسان کو رہنما بنایا گیا ہے ۲۸

اے ایمان والو! اپنے مال آپس میں باطل ذریعے سے نہ کھاؤ مگر یہ کہ کوئی مال باہمی رضا مندانہ تجارت کی راہ سے حاصل ہو جائے۔ اور ایک دوسرے کو قتل نہ کرو، اللہ تم پر بڑا مہربان ہے ۲۹ اور جو لوگ تعدی اور ظلم کی راہ سے ایسا کریں گے ہم ان کو جلد ایک سخت آگ میں جھونک دیں گے اور یہ اللہ کے لیے بہت ہی آسان ہے ۳۰

تم جن باتوں سے روکے جا رہے ہو اگر ان کے بڑے گناہوں سے تم بچتے رہے تو ہم تم سے تمہاری چھوٹی برائیاں جھاڑ دیں گے اور تمہیں ایک مدت کے مقام میں داخل کریں گے ۳۱

جس چیز میں اللہ نے ایک کو دوسرے پر ترجیح دی ہے اس کی متانہ کر دو۔ مردوں کو حصہ ملے گا اس میں سے جو انہوں نے کمایا اور عورتوں کو حصہ ملے گا اس میں سے جو انہوں نے کمایا اور اللہ سے اس کے فضل میں سے حصہ مانگو۔ بے شک اللہ ہر چیز سے باخبر ہے ۳۲ اور ہم نے والدین اور قرابت مندوں کے چھوڑے ہوئے میں سے ہر ایک کے لیے وارث مقرر دیے ہیں اور جن سے تم نے کوئی بیعت یا نذر رکھا ہو تو ان کو ان کا حصہ دو۔ بے شک اللہ ہر چیز سے آگاہ ہے ۳۳

مرد عورتوں کے سر پرست ہیں، بوجہ اس کے کہ اللہ نے ایک کو دوسرے پر فضیلت بخشی ہے اور بوجہ اس کے کہ انہوں نے اپنے مال خرچ کیے پس جو نیک بیبیاں ہیں وہ فرمانبرداری کرنے والی، رازدوں کی حفاظت

۳۱ باطل طریقے سے ملائین دین، اکراہ و توارث کے وہ طریقے ہیں جن میں معاشرت کے دونوں فریقوں کی حقیقی رضامندی یکساں طور پر نہیں پائی جاتی بلکہ اس میں ایک کا مفاد محفوظ ہوتا ہے، دوسرا ضرر یا خور کا ہدف بنتا ہے۔ بہا اس کی ایک قبیح ترین شکل ہے۔

۳۲ اللہ تعالیٰ نے بعض لوگوں کو ان کی خلقی صفات کے لحاظ سے بعض لوگوں پر ترجیح دی ہے۔ اسی طرح اس نے اپنے قانون میں ہر ایک کے لیے حدود و حقوق معین کر دیے ہیں جو فطرت اور حکمت پر مبنی ہیں۔ مساوات طلبی کے جوش میں لوگ ان ترجیحات اور حقوق کو نظر انداز کر کے ان کو باہمی مقابلہ متنافس کامیدان بنا لیتے ہیں جس سے ان کی ساری جدوجہد ایک ناقابل تصادم کی نذر ہو جاتی ہے۔ یہاں بتایا کہ تنافس کامیدان اکتسابی صفات یعنی ایمان اور اعمال صالحہ کامیدان ہے۔ اس میں قسمت آزمائی کر دو۔

۳۳ گھر کی چھوٹی سی وحدت بھی ایک چھوٹی سی ریاست ہے جو ایک سربراہ کی محتاج ہے۔ سربراہی کے منصب کے لیے مرد

کرنے والی ہوتی ہیں جو اس کے کہ خدا نے بھی مازوں کی حفاظت فرمائی ہے۔ اور جن سے تمہیں مرتابی کا اندیشہ ہو تو ان کو نصیحت کرو اور ان کو ان کے بستروں میں تنہا چھوڑ دو اور ان کو منہ زود۔ پس اگر وہ تمہاری اطاعت کریں تو ان کے خلاف راہ نہ ڈھونڈو۔ بے شک اللہ بہت بلند اور بہت بڑا ہے ۳۴

اور اگر تمہیں میاں بیوی کے درمیان افراق کا اندیشہ ہو تو ایک بیچ مرد کے لوگوں میں سے مقرر کرو اور ایک بیچ عورت کے لوگوں میں سے۔ اگر دونوں اصلاح کے طالب ہوئے تو اللہ ان کے درمیان سازگاری پیدا کر دے گا۔ بے شک اللہ علیم و خیر ہے ۳۵

اور اللہ ہی کی ہنگامی کردار کسی چیز کو بھی اس کا شریک نہ ٹھہراؤ۔ اور والدین، قرابت مند، یتیم، مسکین، قرابت دار بڑوسی، بیگانہ پروردی، ہم نشین، مسافر اور اپنے ملک کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔ اللہ اترائے اور بڑائی مارنے والوں کو پسند نہیں کرتا جو خود بھی بخل کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی بخلت کا مشورہ دیتے ہیں اور اللہ نے اپنے فضل میں سے جو کچھ انہیں دے رکھا ہے اس کو چھپاتے ہیں۔ ہم نے ایسے ناسروں کے لیے رسواں مذاہب تیار کر رکھا ہے جو اپنے مال کو لوگوں کو دکھانے کے لیے خرچ کرتے ہیں اور اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے۔ اور جن کا سامنی شیطان بن جائے تو وہ نہایت براساقتی ہے ان کا کیا نقصان تھا اگر یہ اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان لاتے اور اللہ نے ان کو جو کچھ بخش رکھا ہے اس میں سے خرچ کرتے! اللہ تو ان سے اچھی طرح باخبر ہے ۳۶

اللہ ذرا بھی کسی کی حق تلفی نہیں کرے گا۔ اگر ایک نئی ہوگی تو اس کو کئی گنا بڑھائے گا اور خاص اپنے پاس سے بہت کو عورت پر نفیست حاصل ہے مثلاً وہ محافظت و محافظت کی قوت اور کھانے اور ہاتھ پاؤں مارنے کی استعداد اور بہت رکھتا ہے۔ دوسرے وہی بیوی بچوں کی معاشی اور کفالتی ذمہ داریاں اٹھانے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ آیت میں زیر بحث مرد عورت کی کفالت نہیں۔

۳۷ یعنی نیکہ بیاہن سبیت فرمانبرداری کے ساتھ اپنے سربراہ کی اطاعت کرتی اور اس کے محاسن و معائب، اس کے گھر و اس کے اعمال و احکام اور اس کی عزت و ناموس کی امین ہوتی ہیں۔

۳۸ مرد و چوکنہ گھر کا ذمہ دار ہے اس وجہ سے اس کو عورت کی تادیب کے لیے بعض اختیارات دیے گئے ہیں۔ عورت کی ہر کوتاہی یا غفلت یا بے پردائی یا اپنی شخصیت اور اپنی مائے اور ذوق کے اظہار کی قدرتی خواہش مرتابی نہیں ہے بلکہ مرتابی عورت کا وہ قدم ہے جو مرد کی قیامت کو پہنچانے والا اور گھر کی مملکت میں بدامنی و اختلال پیدا کرنے والا ہو۔

۳۹ اگر مرد اسے جتن کرنے کے بعد بھی عورت کی سرکشی پر قابو نہ پاسکا تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ تعلقات ٹوٹنے کی حد پر پہنچے ہوئے ہیں۔ اس صورت حال میں بھی طلاق کی راہ بھانے کے بجائے میاں اور بیوی کے خویش و اقارب میں

بڑا اجر عطا فرمائے گا ۴۰

اس دن ان کا کیا حال ہوگا جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ کھڑا کریں گے اور تم کو ان لوگوں پر گواہ بنا کر کھڑا کریں گے ۴۱ اس دن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جنہوں نے رسول کی نافرمانی کی، تمنا کریں گے کاش ان کے سمیت زمین برابر کر دی جائے اور اس دن وہ خدا سے کوئی بات بھی چھپا نہ سکیں گے ۴۲

سے بیچ مقرر کر کے ان کے ذریعے اصلاح احوال کی تدبیر اختیار کرنے کا حکم دیا۔

۴۳ اللہ کا حق اس کی عبادت ہے اور اس کو باطل کرنے والی چیز شرک ہے۔ بندوں کا سب سے بڑا حق ان کے ساتھ احسان اور ان کے لیے العاف ہے اور اس کے ہا دم بھل، تکبر اور ریا میں۔ جو لوگ اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کو خود اپنی قوت و قابیلیت اور اپنی تدبیر و حکمت کا اثر سمجھتے ہیں ان کے اندر تواضع و شکر گزاری کے جذبے کے بجائے گھٹن اور فخر پیدا ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ ایسے کم ظرفوں سے نفرت کرتا ہے۔ یہ لوگ دوسروں کے حقوق ادا کرنے میں تنگ دل ہوتے ہیں اور اپنی تنگ دلی پر پردہ ڈالنے رکھنے کے لیے ان کی کوشش یہ ہوتی ہے کہ دوسرے لوگ بھی بخلت کی روش اختیار کریں۔ پھر ان کی خواہش یہ بھی ہوتی ہے کہ کوئی شخص اولیٰ حقوق کے معاملے میں ان کو کوئی ملامت نہ کر سکے چنانچہ یہ ہر ملے جلے والے اور ہر طالب وسائل کے سامنے اپنے وسیع اخراجات، اپنی پسیلی ہوئی ذمہ داریوں اور طالبوں اور ساتھیوں کی کثرت کا دکھڑا روتے رہتے ہیں۔ البتہ جب نام و نمود کے لیے خرچ کرنے کا موقع آئے تو اس کا رد باری خرچ میں ضرور حصہ لیتے ہیں۔ ان آیات میں اللہ ان کی یہ نفسیات بیان کر کے العفاق کی حوصلہ افزائی فرماتا ہے کہ یہ سودا خسارے کا سودا نہیں۔ جو ایک خرچ کرے گا وہ کئی گنا پائے گا۔

۴۴ یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے ذریعہ ان کو اپنے دین سے آگاہ کر دیا اور ان پر رحمت تمام کر دی۔ اب بھی اگر یہ لوگ اللہ اور رسول سے سخت ہی رہے تو کل میدانِ حشر میں پیہر کی گواہی کے جواب میں اپنے کفر و نفاق کو کیسے چھپا سکیں گے

پچھٹے گروپ کی سورتوں کا نظم

گزشتہ ایک صدی سے مستشرقین قرآن مجید پر جس پہلو سے کام کر رہے ہیں وہ اس کی سورتوں کی موجودہ ترتیب کو بڑی عقلی، ناقص، الجھی ہوئی اور غیر مربوط ثابت کرنا اور اپنے زعم میں قرآن کو بہتر ترتیب کے ساتھ مدون کرنا ہے۔ اس مہم میں ان کا سرخیل جرمن مستشرق فولڈ کی (NOLDEKE) تھا۔ اس نے اسلوب بیان کو بنیاد بنا کر کئی سورتوں کے تین اور مدنی سورتوں کا ایک گروپ قائم کیا اور اپنے قیاس کے مطابق سورتوں کو زمانی ترتیب دے کر قرآن کا ایک نسخہ شائع کیا۔ اس خدمت پر پیرس کی ایک اکیڈمی نے ۱۸۵۹ء میں اسے اعزاز سے نوازا۔ اس کے بعد جوہرٹ گریم (HUBERT GRIMME) نے سورتوں کی ایک نئی ترتیب ان میں بیان کردہ عقائد کی بنیاد پر قائم کی جس میں توحید و آخرت کے مضامین پر مشتمل سورتیں آگاز میں رکھیں اور پیغمبروں کے واقعات پر مبنی سورتیں بعد میں۔ ایک اور مستشرق رچرڈ بیل (RICHARD BELL) نے ایک قدم ادا آگے بڑھایا اور یہ رائے ظاہر کی کہ قرآن کی مربوط ترتیب قائم کرنا اس وقت تک ممکن نہیں جب تک سورتوں کو اجزا میں تقسیم نہیں کر دیا جاتا۔

قرآن مجید پر مستشرقین کی ان دست درازیوں کا کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوا۔ آسانی ترتیب کو نظر انداز کر کے پانچ مختلف نسخے مرتب کیے گئے ہیں لیکن ان کے کوئی دوسرے بھی کسی ترتیب پر متفق نہیں ہو سکے اور نہ ہی کسی کی تحقیق کو ان مستشرقین کے اپنے حلقے میں ایسا قبول عام حاصل ہوا ہے جس سے سب مطمئن ہو گئے ہوں۔ چنانچہ دور حاضر کے مستشرق اب یہ تسلیم کرنے لگے ہیں کہ قرآن کی ترتیب کو مربوط بنانے کی کوششیں بار آور نہیں ہو سکیں اور یہ کام ممکن نظر آتا ہے۔ البتہ اس حقیقت کے باوجود کہ قرآن مجید نے موجودہ ترتیب میں چودہ صدیوں کے دوران کروڑوں انسانوں کو متاثر کیا اور ان کو ہدایت دی ہے، یہ لوگ اس بات پر اصرار کیے جا رہے ہیں کہ اس ترتیب کے ہوتے ہوئے کوئی مغربی باشندہ قرآن سے متاثر نہیں ہو سکتا۔

اللہ تعالیٰ اپنی کتاب کا خود محافظ ہے۔ اس نے ہمیشہ اس کو لوگوں کی دستبرد سے بچایا ہے۔ تاریخ کے اس دور میں جب قرآن کے مربوط و منظم کلام ہونے پر اعتراض ہوئے، اس نے مولانا فراہی کو اس بات کی توفیق دی کہ وہ قرآن مجید کو ایک مربوط کلام کے طور پر سمجھنے کے اصول وضع کریں اور قرآن فہمی کے ایک نئے، فطری اور عقلی انداز سے اہل علم کو روشناس کرائیں۔ اس کے بعد مولانا امین احسن اصلاحی مدظلہ کی تالیف تفسیر تدریج قرآن نے کلام الہی کے ربط و ترتیب کے حسن کو اس خوبی کے ساتھ واضح کیا کہ مستشرقین کے پیش کردہ اعتراضات ان کی کم علمی یا کج فہمی کا منہ بولتا ثبوت معلوم ہونے لگے ہیں۔ مولانا مدظلہ نے نہایت دلنشیں دلائل اور مثالوں سے قرآن مجید کی چند خصوصیات واضح کی ہیں۔ مثلاً یہ کہ اس میں سورتوں کی تقسیم و ترتیب مضامین کی بنیاد پر ہے۔ ان مضامین کے بعض پہلو کی دور میں واضح کیے گئے اور احسن دوسرے پہلو مدنی دور کے حالات میں اجاگر ہوئے۔ لہذا ان مضامین کی تکمیل کی اور مدنی سورتیں مل کر کرتی ہیں۔ اسی لیے مدنی سورتوں کا قرآن مجید میں یکجا نہ ہونا اس کی منطقی ضرورت ہے۔ مضمون کو نقصان پہنچانے بغیر مدنی سورتوں کو ان کی جگہ سے ہٹایا نہیں جاسکتا۔ مولانا نے یہ بات بھی واضح کر دی کہ ہر سورہ اپنی جگہ ایک وحدت ہے لیکن اس کے اندر بیان کردہ مضمون کی تکمیل اس سے متصل دوسری سورہ کے مضمون سے ہوتی ہے۔

پورا قرآن اس طرح مرتب ہوا ہے کہ سورتوں کے جوڑے بنتے پٹے لگے ہیں۔ البتہ اس نظام کی کچھ تفصیلات ہیں مثلاً کہیں کہیں بعض سورتیں دوسری سورتوں کے لیے دیباچہ یا اس کا قلمہ و مکملہ بن کر بھی آگئی ہیں۔ قرآن مجید کا یہ نظام نہایت حکم ہے اور گہرے غور و فکر کے ساتھ قرآن کی تلاوت کرنے والے ہر شخص کو یہ نظر آتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ تدریج قرآن کی تالیف سے مولانا مدظلہ نے مستشرقین کی ترتیب قرآن بدلنے کی اسکیم کی عقلی و اخلاقی بنیاد منہدم کر دی ہے۔ اس کے علاوہ تحقیق و جستجو کا ذوق رکھنے والوں کے لیے ایک نیا میدان فراہم کر دیا ہے اور وہ قرآن کے عجائب سے بہرہ مند ہونے کی سعادت حاصل کر سکتے ہیں۔

تفسیر تدریج قرآن میں قرآن کے مربوط و منظم ہونے کے دعویٰ کو جانچنے کے لیے امریکہ کی مشی گن یونیورسٹی میں ڈاکٹر مستنصر میر نے جو مقالہ تحقیق پیش کیا، ہم اس کا تعارف تدریج کے شمارہ نمبر ۸ (اگست ۱۹۸۳ء) میں کراچیکے ہیں۔ اس مقالہ میں فاضل محقق نے قدیم و جدید تفاسیر کا جائزہ لینے کے بعد یہ تسلیم کیا ہے کہ مولانا کا تصدیق نظم قرآن فہمی میں ایک نئی پیشرفت ہے اور مولانا اس بنیاد پر سورتوں کی تفسیر میں کامیاب رہے۔ البتہ انہوں نے چند سورتوں کے نظم کو قابل بحث پایا۔ ایسی سورتوں کی بیشتر تعداد مولانا مدظلہ کے قائم کردہ سورتوں کے چھٹے گروپ سے تعلق رکھتی ہے۔ یہ گروپ سورہ ق سے شروع ہو کر سورہ تحریم پر ختم ہوتا ہے۔ اس کی پہلی سات سورتیں ملی اور آخری دس سورتیں مدنی ہیں۔ گروپ کا عموماً اثبات معاد ہے۔ ڈاکٹر صاحب کے تجزیہ کا حاصل حسب ذیل ہے۔

(ا) زیر بحث ۱۴ سورتوں میں سے ق اور ذاریات، نجم اور طور، صفت اور جمعہ کو تدبر قرآن میں متعین طور پر ایک دوسرے کا جوڑا بتایا گیا ہے۔ اس کے علاوہ مجادلہ اور حشر، طلاق اور تحریم کو اگرچہ متعین طور پر جوڑا قرار نہیں دیا گیا لیکن تفسیر سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا کے نزدیک یہ جوڑے ہیں۔

(ب) ایک جگہ سورہ رحمن اور واقعہ کو جوڑا بتلایا گیا ہے اور دوسری جگہ واقعہ اور حدید کا جوڑا قائم کیا گیا ہے مگر صاحب کے نزدیک قرار رحمن کو ایک جوڑا اور واقعہ اور حدید کو دوسرا جوڑا ہونا چاہیے۔

(ج) گردپ کی بلنی تمام سورتوں — قر، ممتحنہ، منافقون اور تغابن — کے جوڑے متعین طور پر نہیں بتائے گئے۔ جبکہ متعین کیے گئے جوڑوں کی مد سے سورہ ممتحنہ زج میں تنہا ہے جس سے مولانا کا قائم کردہ اصول مجروح ہو رہا ہے۔

(د) سورہ منافقون کو سورہ جمعہ کا مکملہ بتایا گیا ہے جب کہ سورہ طلاق اور تحریم سورہ تغابن کا مکملہ ہیں اس طرح سورہ تغابن منفرد رہ جاتی ہے جس کا جوڑا موجود نہیں۔ یہاں پھر جوڑوں کا اصول مجروح ہوتا ہے۔

(ه) مولانا نے سورہ ق، ذاریات اور طور تینوں کو مشترک عمود کا حامل بھی قرار دیا ہے۔ نیز سورہ نجم اور قمر میں بھی مماثلت محسوس کی ہے، جبکہ جوڑے بناتے وقت انہوں نے ق اور ذاریات اور طور اور نجم کے جوڑے تجویز کیے ہیں۔ کہیں ایسا تو نہیں کہ بعض مقامات پر تین سورتوں کے مجموعے کسی مضمون کی تکمیل کرتے ہیں لہذا تو اتمام سورتوں کا تعین کرتے وقت مولانا سے تسامح ہو گیا ہو۔

(و) مولانا نے سورہ طلاق اور تحریم کو سورہ تغابن کا مکملہ و تتمہ قرار دیا ہے۔ دو سورتوں کا مکملہ و تتمہ ہونا تصحیح نظم کو پیچیدہ بناتا ہے۔

(ز) تدبر قرآن میں سورہ مراسلات اور النبا کو تو اتمام قرار دیا گیا ہے لیکن سورہ مراسلات کو ذاریات اور رحمان کے مماثل بھی بتایا گیا ہے۔ اسی طرح واقعہ کی مماثلت سورہ الحاق سے بیان کی گئی ہے حالانکہ وہ سورہ القلم کی تمام بھی ہے۔ کہیں ایسا تو نہیں کہ سورتوں کے جوڑے قائم کرنے کے لیے ان کا متصل ہونا ضروری نہ ہو۔

(ح) چھٹے گردپ کا عمود معاد بیان کیا گیا ہے۔ گردپ کی کی سورتیں تو اس عمود کے ساتھ مربوط ہیں لیکن سورہ حدید سے آگے یہ عمود کم ہو جاتا ہے۔ سورہ ممتحنہ، صفت، جمعہ، منافقون اور تحریم میں عمود کے ساتھ تعلق بالکل مرئی ہے۔ علاوہ ازیں سورہ مجادلہ میں رسولوں کے غلبہ کا مضمون نمایاں ہے تو اس سورہ کو مولانا کے قائم کردہ تیسرے گردپ میں کیوں شامل نہ کیا گیا جس کا عمود ہی رسولوں کا غلبہ ہے۔ اسی طرح سورہ طلاق اپنے مضمون کے اعتبار سے پہلے گردپ کی احکامی سورتوں میں شامل ہونے کے قابل تھی، اسے وہاں کیوں جگہ نہ دی گئی۔

ڈاکٹر صاحب کے یہ نکاست ایسے ہیں جن پر گہرے غور و فکر کی ضرورت ہے تاکہ قرآن کے نظم کے بارے

میں جو بنیادیں تفسیر تدبر قرآن نے فراہم کی ہیں ان پر چھٹے گردپ کی سورتیں حل ہو سکیں۔

غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ ڈاکٹر صاحب کے اس تجربہ سے پانچ اصولی بحثیں پیدا ہوتی ہیں۔ ایک یہ کہ کیا دو سورتوں کے جوڑا ہونے کے تصور کے لیے یہ بات ناگزیر ہے کہ وہ سورتیں متصل بھی ہوں؟ اتصال کی شرط کے بغیر ایک ہی عمود کی حامل دو سورتوں کو جوڑا قرار نہ دیا جاسکتا ہو۔ دوسری یہ کہ بعض سورتیں اپنے عمود کے لحاظ سے سورتوں کے کسی دوسرے گردپ میں شامل کیے جانے کے لائق ہیں، آخر ان کو چھٹے گردپ میں کیوں جگہ دی گئی؟ تیسری یہ کہ گردپ کی مدنی سورتوں کا تعلق گردپ کے عمود کے ساتھ کیوں واضح نہیں ہے؟ چوتھی یہ کہ سورتوں کے توام ہونے کے تصور میں تکملہ کی حیثیت کی حامل سورتوں کا مقام کیا ہے؟ پانچویں یہ کہ سورہ ق یا تحریم یعنی چھٹے گردپ میں کون سی سورہ کس کا شئی ہے؟ مناسب ہوگا کہ ڈاکٹر صاحب کے قائم کردہ انگ انگ نکات پر بحث کرنے کے بجائے ان اصولی مباحث پر گفتگو کی جائے۔

دو سورتوں کے توام ہونے کے لیے اتصال کی شرط:

قرآن مجید کے بارے میں یہ حقیقت کوئی راز نہیں کہ اس کے مضامین ادل بدل کر مختلف سورتوں میں بیان ہوتے ہیں۔ مضامین کی یکسانی کے علاوہ نوج استدلال اور اسلوب بیان میں مماثلت مختلف سورتوں میں پائی جاتی ہے۔ یہ مناسبتیں ایسی ہیں جن کی بنا پر مختلف گردپوں میں شامل یا ایک ہی گردپ کی بعید سورتیں ایک دوسرے کے مماثل قرار دی جاسکتی ہیں۔ لیکن دیکھا گیا ہے کہ ایسی دو سورتوں کا مضمون یا اسلوب بیان مماثل ہونے کے باوجود فی الجملہ اپنے اپنے گردپ کی مقامی ضرورت کے مطابق ہوتا ہے۔ اگر وہاں سے اس کو نکال دیں تو مقامی مضمون تشنہ رہ جائے گا۔ فاضل محقق کی پیش کردہ مثالوں میں سورہ مراسلات اور ذاریات کی مماثلت محض ضمنی اور ان کی قسموں یا اثبات معاد کے مضمون کی یکسانی تک محدود ہے۔ اسی طرح مراسلات اور رحمان کی مماثلت آیات ترجیع کے استعمال کی بنا پر ہے۔ فی الجملہ ان میں مضامین کا اشتراک نہیں پایا جاتا۔ جبکہ ذاریات اور رحمان چھٹے گردپ میں اپنی اپنی جگہ عمود کے ساتھ پوری طرح وابستہ ہیں۔ اسی طرح مراسلات اپنے مقام پر ساتویں گردپ کے عمود کے تقاضوں کو پورا کر رہی ہے۔ معلوم ہوا کہ دو سورتوں کے توام ہونے کا تصور ان کے اتصال کی شرط کے ساتھ ہی معنی خیر ہے۔ غیر متصل سورتوں کو باہمی مماثلت کے باعث مماثل تو کہا جاسکتا ہے، توام قرار نہیں دیا جاسکتا۔

دوسرے گردپ کے عمود کی حامل سورتیں:

ٹھیک یہی استدلال ان سورتوں کے حق میں بھی ہوگا جن کا عمود کسی دوسرے گردپ سے تعلق رکھتا ہو جس

طرح ایک ہی مضمون کی بازگشت مختلف سورتوں میں سنائی دیتی ہے۔ اسی طرح ایک ہی عمو کی بازگشت بھی مختلف گردپوں میں سنائی دیتی ہے اور یہ قرآن مجید کے اسلوب کا ایک معروف پہلو ہے۔ لہذا اگر رسولوں کے غلبے کے مضمون پر مشتمل ایک الگ گردپ موجود ہے تو اس کے ساتھ دوسرے گردپوں میں ایسی سورتیں موجود ہو سکتی ہیں جن کا عمو غلبہ رسل یا اس سے ملتا جلتا کوئی مضمون ہو جبکہ ان گردپوں کی مقامی ضرورت اس بات کی متقاضی ہو کہ وہاں یہ مضمون بیان کیا جائے۔ لہذا غلبہ رسل کے مضمون کی حامل سورہ مجادلہ اور طلاق کے مضمون پر مشتمل سورہ طلاق کے چھٹے گردپ میں اُسے میں کوئی قباحت نہیں۔ یہ دونوں مضمون جس پہلو سے بیان ہوئے ہیں اس پہلو کا واضح ہونا اس گردپ کی مقامی ضرورت تھی۔ یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے توحید کا مضمون اگرچہ پانچویں گردپ (سورہ سبأ تا سورہ حجرات) کا عمو ہے لیکن یہ مضمون مقامی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے دوسرے تمام گردپوں میں بھی موجود ہے۔ پس کسی سورہ کی موزونیت گردپ کی دوسری سورتوں کے ساتھ دیکھنے کے لیے قابل غور چیز صرف یہ ہوتی ہے کہ ان کا مضمون جہاں بیان ہوا کیا سیاق و سباق اس کا متعلق تھا یا نہیں؟ اگر وہ اس جگہ اسی طرح مناسب ہو جس طرح انگلشٹری میں لگتا ہے تو پھر یہ سوال خارج از بحث ہو جاتا ہے کہ اس کو دوسری کوئی جگہ کیوں نہ دی گئی۔ سورہ مجادلہ، حشر، مختہ اور صفت میں رسول اللہ کے غلبہ کا مضمون چھٹے گردپ کے عمو سے تعلق رکھتا ہے، جیسا کہ ہم آگے واضح کریں گے۔ اگر یہ مضمون یہاں بیان نہ کیا جاتا تو قرآن کا ایک مقدمہ بے دلیل رہ جاتا جو چھٹے گردپ میں قائم کیا گیا ہے۔

کی دینی سورتوں کا گردپ کے عمو سے تعلق:

یہ بات کہ چھٹے گردپ کی مکی دینی سورتوں میں عمو کا اشتراک نہیں، وقت تدریج کا نتیجہ ہے۔ اصولی طور پر جاننا چاہیے کہ چھٹے گردپ کا مرکزی مضمون اثباتِ معاد مکہ میں جب سنایا گیا تو اصلی مخاطب مشرکین تھے۔ مدینہ میں ماحول بدل گیا۔ وہاں جن طاقتوں کے ساتھ معاملہ درپیش تھا ان میں یہود، یہود کے ایجنٹ منافقین اور مسلمان شامل تھے۔ ان تینوں کے تعلق کی بنیادیں بالکل مختلف تھیں اور مرکزی مضمون کے حوالے سے ان کو تعلیم دینی چاہیے تھی وہ اس سے مختلف انداز ہی میں دی جاسکتی تھی جو مکہ میں اختیار کیا گیا۔ مکہ میں اگر مشرکین کو دو مذاہبوں سے ڈرایا گیا تو یہاں بھی یہود کو دو مذاہبوں کی وعید سنانا قابل فہم ہے۔ منافقین کا طرز عمل اگر معاد اور آخرت کے محاسبہ سے بے غوفی پر مبنی تھا تو اس کردار کو بھی موضوع بنایا جاسکتا تھا اور اگر مسلمان کوئی ایسی کمزوری دکھاتے جو ان کے ایمان بالآخر کی کمزوری پر دلالت کرتی تو اس کو بھی اس گردپ میں زیر بحث لایا جاسکتا تھا اور ان کو ان کی ذمہ داریاں یاد دلانی جاسکتی تھیں۔ لہذا سوچنے کا انداز یہ ہونا چاہیے کہ جس گردپ کی سورتیں ہمارے پیش نظر ہیں اس گردپ کے مرکزی مضمون کے تعلق سے مکہ میں کیا تھے اور مدینہ میں کیا۔ جب ماحول کی تبدیلی انجائین

کے ذوق اور عمل زندگی کے تقاضوں کو مد نظر رکھا جائے گا تو پھر انشاء اللہ ہر سورہ اپنے گردپ کے عمو سے مربوط نظر آئے گی۔ تب اندازہ ہوگا کہ عمو کیسے گم نہیں ہوا بلکہ دوسرے پہلو سے وہ ہر سورہ میں سراپت لیے ہوئے تھیں۔

تکملہ سورتوں کا مقام:

تکملہ اور تتمہ ہونے کا تصور تدریجاً قرآن میں دو طرح کا دیا گیا ہے۔ ایک تو بعض آیات میں جو کسی مضمون سے پیدا ہونے والے اشتباہ کو رفع کرنے یا اس کے کسی دوسرے پہلو کو واضح کرنے کے لیے دوسری آیات کے لیے بطور تکملہ و تتمہ آئی ہیں۔ ان کو قرآن مجید میں انہی سورتوں کے اندر جگہ دی گئی ہے جن میں اصل مضمون بیان ہوا ہے۔ سورہ بقرہ اور سورہ نساء میں اس کی متعدد مثالیں موجود ہیں۔ دوسرا تصور بعض سورتوں کے سابق سورتوں کا تکملہ و تتمہ ہونے کا ہے۔ اس میں فائدہ کی نوعیت تو اسی طرح کی ہے جیسی پہلے تصور میں ہے، لیکن فرق یہ ہے کہ ان میں سورہ کے کسی مضمون کو اس انداز سے بیان جاتا ہے کہ وہ بجائے خود مکمل ہو جاتا ہے اور اس لائق ہوتا ہے کہ اسے الگ سورہ کی حیثیت دی جائے۔ تکملہ ہونے کے باعث ایسی سورہ کو تہید و فیہ کی ضرورت تو نہیں ہوتی اور یہی اس کے تکملہ ہونے کی پہچان ہے، لیکن جب وہ سورہ ایک وحدت اختیار کر گئی اور ایک مستقل مضمون کی حامل ہو گئی تو سابق سورہ کا تکملہ و تتمہ کا مضمون رکھنے کے باوجود وہ بطور سورہ کسی دوسری سورہ کے ساتھ جوڑا بنانے کی صلاحیت کی حامل ہو جاتی ہے۔ لہذا اس کے لیے یہ بھی موزوں ہوتا ہے کہ کسی سورہ کے ساتھ اس کا جوڑا بنادیا جائے۔

چھٹے گردپ کی تمام سورتیں:

جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے کہ چھٹے گردپ کی کون سی سورتیں تمام میں تو یہ ایک مشکل سوال ہے جس کے جواب کے لیے بڑے فکر و تدبیر کی ضرورت ہے۔ البتہ ایک بات واضح ہے کہ قرآن مجید اپنی موجودہ ترتیب میں اس قدر مربوط اور مختلف سورتوں کے مضامین ایک دوسرے کے اندر اس قدر پیوست ہیں کہ ہر ہا برس تک غور و فکر کرنے والے شخص کو بھی یہ اشتباہ پیش آسکتا ہے کہ وہ کسی سورہ کو ماضی سے جوڑا قرار دے یا مابعد سے۔ سورتوں کی باہمی مناسبتیں اس کا دامن کھینچتی ہیں اور بسا اوقات وہ متعین طور پر جوڑا بتانے میں دشواری محسوس کرتے ہیں۔ مولانا مظلہ نے تفسیر میں ہر جگہ یہ التزام نہیں کیا کہ وہ سورتوں کے جوڑوں کے افراد متعین کرتے جائیں۔ انہوں نے تفسیر کے انداز ہی سے عمو سورتوں کی مناسبتیں واضح کی ہیں اور فیصلہ قادی پر چھوڑا ہے۔ اب چونکہ ڈاکٹر صاحب نے چھٹے گردپ کی بہت سی سورتوں کے بارے میں سوال پیدا کر دیے ہیں، اس لیے ذرا تفصیل سے سورتوں کے مضامین کو دیکھنے کی ضرورت ہے۔

میری رائے میں اگرچہ گروپ کی پہلی سورہ ق کو گروپ کے لیے تمہید کی حیثیت دے دی جائے تو آگے کی سولہ سورتوں کو آٹھ جڑے قرار دینے سے ربط بالکل واضح ہو جائے۔

سورہ ق:

اس سورہ میں حشر و نشر کا اثبات کیا گیا ہے۔ اس پر قرآن مجید کی تعلیمات کو شاہد قرار دیا گیا ہے۔ بتایا ہے کہ غائبین متناقص باتوں میں پڑ کر روز حشر کو جھٹلا رہے ہیں حالانکہ آفاق میں اللہ تعالیٰ کی قدرت، حکمت اور بوبیت کی شانیں اس بات کی غماز ہیں کہ یہ دن اگر رہے گا۔ ماضی میں مکذبین کا یہ انجام کہ وہ دنیا میں بھی عذاب کا نشانہ بنے اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ خدا جزا و سزا سے بے تعلق نہیں۔ سورہ اس نظام کی تفصیل بیان کرتی ہے جو اعمال کے محاسبہ کے لیے قائم کیا گیا اور ان صفات کی نشاندہی کرتی ہے جو آدمی کو جہنم یا جنت کا مستحق بنانے والی ہیں۔ سورہ کے آخر میں یہ بتایا ہے کہ کفار کی قوت عذاب کی راہ میں مزاحم نہ ہو سکے گی اور مسلمانوں کو استقامت، تسبیح و تحمید اور انجام کے انتظار کا حکم دیا گیا ہے۔

آگے کی سورتوں میں سورہ ق کے ان مضامین کو الگ الگ لے کر ان پر مفصل بحث ہے۔ اس کے متصلاً بعد آنے والی سورتیں ذاریات اور طور نہایت واضح جوڑا بناتی ہیں، اور ان تینوں سورتوں کے مضامین کی یکسانی کے باعث مولانا نے ان کو مشترک عموماً کا حامل قرار دیا ہے، لیکن سورہ ق کے مضامین میں عمومیت و تنوع اور ذاریات طور میں مخصوص ایک مضمون پر بحث کی وجہ سے یہ کتنا قرین قیاس ہے کہ سورہ ق منفرد سورہ ہے اور گروپ کی تمہید کے طور پر آئی ہے۔ یاد رہے کہ پہلے گروپ میں سورہ فاتحہ بھی تنہا بطور تمہید ہے اور آگے کی چار مدنی سورتیں دو جوڑے بناتی ہیں۔

سورہ ذاریات اور طور:

سورہ ق میں مکذبین کے لیے آخرت اور دنیا کے دو مذاہب کا مضمون بیان ہوا۔ ذاریات اور طور دونوں سورتوں کا مرکزی مضمون یہ ہے کہ ان کے لیے عذاب کی دھمکی پوری ہو کر رہے گی۔ اس دھمکی میں مومنین کے حسن انجام کی خبر بھی مضمر ہوتی ہے۔ اس لیے ذاریات میں دنیاوی مذاہب کی صورت میں اور طور میں آخرت کے عذاب کے پس منظر میں متیقن کے اچھے انجام کو خوب نمایاں کیا گیا ہے۔

دونوں سورتوں کی مماثلت بالکل واضح ہے۔ دونوں کا آغاز آفاقی قسموں سے ہوتا ہے، مضمون علیہ دونوں کا ایک ہے۔ دونوں میں قریش کا یہ رویہ کہ وہ معاملہ کو سمجھنے کے بجائے اس کو باتوں میں اڑانے کی کوشش کر رہے ہیں، زیر بحث آیا ہے اور ان کے اس طرز عمل کا نتیجہ نیز متیقن کا انجام بیان ہوا ہے۔ قریش کے طرز عمل کے پیچھے کارفرما عامل کی حیثیت سے شرک کا تذکرہ دونوں سورتوں میں کیا گیا ہے۔

ذاریات میں قریش کی سخن سازوں اور شرک کا تذکرہ جمل ہے جبکہ طور اس کی تفصیل کرتی ہے۔ اسی طرح ذاریات میں جنت کا بیان جمل لیکن طور میں نہایت مفصل ہے۔ دونوں سورتوں کے اسلوب اور پیرایہ بیان میں حیرت انگیز مماثلت ہے۔ عموماً کی یکسانیت اور اسلوب کی مماثلت کی بنیاد پر یہ دونوں سورتیں جوڑا ہونے کی صلاحیت رکھتی ہیں۔

سورہ نجم اور قمر:

ان سورتوں میں ذاریات و طور سے مرکزی مضامین اور اسلوب کی مغاثرات نمایاں ہیں، اگرچہ ان کے مضامین انہی کے عموماً سے پیدا ہوئے ہیں۔ ان کا عموماً یہ ہے کہ قرآن مجید کی نعمت کے باوجود جو لوگ اس کی لائی ہوئی خبر معاد و جزا کو اہمیت نہیں دے رہے ہیں، ایسے مکذبین کے بارے میں اللہ کا اخروی و دنیوی عذاب کا فیصلہ ناطق ہوگا جس سے کوئی چیز انہیں بچا نہ سکے گی۔

دونوں سورتوں کی مماثلت واضح ہے۔ ان کا آغاز آسمانی اجسام کی قسم سے ہوا ہے۔ دونوں میں دھمکی کی خبر کی اہمیت بتائی ہے اور اس پر اعتقاد کرنے کو کہا ہے۔ دونوں میں پیغمبر سے تعریف کرنے اور دھمکی کی بات نہ ملنے والوں کے انجام کی خبر دی ہے اور یہ دکھایا ہے کہ اللہ کا فیصلہ بندوں پر ناطق ہوگا۔

سورہ نجم میں انفرادی سعی و عمل پر آخرت کے انجام کے مترتب ہونے کا مضمون ہے۔ بتایا ہے کہ قیام آخرت کا مقصد اعمال کا بدلہ دینا ہے۔ جس طرح دنیا میں کامل اختیار اللہ کا ہے۔ اسی طرح آخرت میں بھی ہر چیز اس کے اختیار میں ہوگی اور خدا کے فیصلہ سے کسی کو کوئی شفاعت نہ بچا سکے گی۔ سورہ قمر مکذبین کی تاریخ سے عبرت حاصل کرنے کو کہا ہے اور بتایا ہے کہ ماضی میں ایسی قوموں کو کوئی چیز خدا کے عذاب سے نہ بچا سکی اور مستقبل میں قریش کو بھی ان کی جمعیت اس سے نہ بچا سکے گی۔

رحمان اور واقعه:

ان سورتوں کا مضمون ق میں بھی جمل طور پر موجود ہے اور اوپر کی سورتوں نجم اور قمر سے بھی پیدا ہوا ہے۔ ان دونوں سورتوں میں قرآن کا باعث رحمت ہونا اور آفاق میں کثرت نشانوں کا قرآن کی دی ہوئی خبر معاد پر دلالت کرنا بیان کیا گیا ہے۔ دونوں میں جنوں کا تنوع مفصل بیان کیا ہے اور بتایا ہے کہ جس طرح دنیا میں ہر چیز خدا کے کنٹرول میں ہے اسی طرح آخرت میں بھی ہوگا اور خدا عدل و قسط کے تمام تقاضے پورے کرے گا۔ رحمان میں قرآن، آفاقی نشانیوں اور آخرت میں جہنم و جنت کا واضح تصور دیا ہے۔ واقعه میں مضامین یہی ہیں، ان کی ترتیب بس بدل دی ہے۔ واقعه میں جہنم و جنت کا بیان پہلے ہے، اس کے بعد آفاقی نشانیاں اور آخر میں قرآن کی رحمت کا حوالہ ہے۔

رحمان میں بتایا ہے کہ آخرت کی جزا و سزا خدا کے عدل و قسط کا تقاضا ہے۔ واقعہ میں بتایا کہ لوگوں کے اعمال کے مطابق ان کی درجہ بندی کی جائے گی اور انجام کو ملا نہیں جائے گا۔

حدید و محبہ :

یہاں سے مدنی سورتیں شروع ہوتی ہیں جو عملی زندگی میں ایمان بالآخرۃ کے تقاضوں کو واضح کرتی ہیں۔ سورہ حدید میں مسلمانوں کو اللہ اور رسول پر ایمان کے مقتضیات پورے کرنے، جہاد کے لیے اتفاق اور تمام امور میں وحی الہی کو مشعل راہ بنانے پر ابھارا ہے کہ اس سے وہ آخرت کی فوز و فلاح کے مستحق ہوں گے۔ منافقین کی فتنہ جوئی، اسلام کے مستقبل کے بارے میں ان کے خدشات اور خدا کے وعدوں کے ایذا میں ان کی شک ظاہر کرنے کی روش کو آنت میں ان کے لیے موجب خسران بتایا ہے۔ ایمان بالآخرۃ کے حجابات — دنیا پرستی اور مصائب کے اندیشوں — کی حقیقت واضح کی ہے اور حکم جہاد کے خلاف اہل کتاب کے اٹھائے ہوئے اعتراضات کی قلعی کھولی ہے۔

سورہ مجادلہ بغیر تمہید کے شروع ہوئی ہے جو اس بات کی علامت ہے کہ یہ سورہ حدید ہی کی تکملہ ہے اس ہی اہل کتاب کی اعتراضات کی سیاست کو اللہ اور رسول کے خلاف محاذ آرائی قرار دیا ہے اور دو ٹوک انداز میں بتایا ہے کہ اہل کتاب اس طرح پیغمبر کو نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ اللہ در رسول کے لیے غلبہ مقدس ہے۔ منافقین کی فتنہ جوئی اور ان کے خدشات و شکوک کو موضوع بحث بنا کر ان کو راہ راست پر آنے اور اہل کتاب کا باجھٹ نہ بننے کی تلقین کی ہے گویا مجادلہ سورہ حدید ہی کے ایک ضمنی مضمون کی وضاحت ہے۔

حشر اور ممتحنہ :

یہ دونوں سورتیں مشترک مضمون کی حامل ہیں۔ حشر کا مرکزی مضمون یہ ہے کہ اللہ در رسول کے خلاف پائی باڑی خدا کی طرف سے شدید سزا کا مستوجب بنا دیتی ہے۔ اس کا نتیجہ دنیا میں وبال اور آخرت میں دردناک عذاب کی صورت میں ظاہر ہوگا۔ اہل کتاب کی حمایت کا دم بھرنے والے منافقین کا انجام ان کے آقاؤں کے ساتھ ہی ہوگا۔ لہذا اہل ایمان کو اپنی عاقبت کی فکر کرنی چاہیے، قرآن سے اثر لینا چاہیے اور اللہ تعالیٰ کی صفات کا استحضار رکھنا چاہیے تاکہ ان کے قدم جادہ حق پر استوار ہیں۔

سورہ ممتحنہ بغیر تمہید کے شروع ہوئی ہے جو اس بات کا قرینہ ہے کہ یہ سورہ حشر ہی کا تکملہ ہے۔ حشر میں یہودی حمایت کا دم بھرنے والوں کو ملامت کی گئی۔ اس میں مشرکین سے تعلقات بدمودت رکھنے والوں کو

علامت کی ہے اور یہ بتایا ہے کہ ہجرت کر لینے کے بعد مشرکین کی قرابت کا کوئی شائبہ باقی رکھنا خدا و آخرت پر ایمان لانے والے کسی شخص کے لیے جائز نہیں۔ لہذا تعلیم دی ہے کہ مشرک بیویوں تک سے بھی قطع تعلق کر لیا جائے۔ اگر وہ اسلام کے دعویٰ کے ساتھ ہجرت کر کے آجائی ہیں جب بھی ان کے اس دعویٰ کو اچھی طرح جانچ لیا جائے۔ سورہ حدید اور مجادلہ میں جہاد، غلبہ رسول اور منافقین کے رویہ کا جو مضمون تھا۔ اس جوڑے میں اسی مضمون کا تسلسل ہے۔

صف اور جمعہ :

یہودی کے حمایتی منافقین کے رویہ کے باعث ضروری ہوا کہ یہودی کی محرومیوں سے مسلمانوں کو خبردار کیا جائے تاکہ یران کی غلطیوں کا ارتکاب کر کے خدا کی ہدایت کی راہ اپنے اوپر مسدود نہ کر لیں۔ اس لیے ان دونوں سورتوں میں مسلمانوں کو یہودی کے نقش قدم پر چلنے سے باز رہنے کی تلقین فرمائی ہے۔ صف میں یہ بتایا ہے کہ یہودی اپنے پیغمبر کی اطاعت سے منہ موڑ کر جس دُگر پر چلے اس نے ان کو خدا کی ہدایت ہی سے محروم کر دیا اور وہ ابھی تک اس فتنہ سے نہیں نکل سکے۔ لہذا مسلمان اسلام کے غلبہ کے لیے ایمان کے تقاضے پورے کریں اور جان و مال کو دیلیغ نہ رکھیں۔ اس معاملہ میں حضرت عیسیٰؑ کے حواریوں کے طرز عمل کو مثال بنائیں۔

سورہ جمعہ میں بتایا ہے کہ یہودی نے دین کی ذمہ داریوں کو بوجھ سمجھا، آخرت کی سزا کو کوئی اہمیت نہ دی اور موت کے غلام میں مبتلا ہو گئے۔ مسلمان اس طرز عمل سے اپنے کو بچائیں۔ ان پر خدا کا جو خاص فضل ہوا ہے اس کی قدر کریں اور مال کی محبت کو دین کے تقاضوں میں حارج نہ ہونے دیں۔

منافقون اور تغابن :

سورہ منافقون جمعہ کا تکملہ ہے جس کی علامت اس کا بغیر تمہید کے شروع ہونا ہے۔ جمعہ میں جس کردار سے اجتناب کی تلقین کی ہے سورہ منافقون میں اس گروہ کی نشاندہی کر دی ہے جس میں یہ کردار بدرجہ اتم موجود ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ گروہ اس کردار کو اپنی کامیابی کا ضامن سمجھتا تھا۔ مسلمانوں کو متنبہ کیا ہے کہ وہ مال و اولاد کی محبت میں اپنی دینی ذمہ داریوں کو نہ بھولیں۔ وقت ان کا انتظار نہیں کرے گا۔

منافقین ایمان کا دعویٰ کرنے کے بعد عمل سے جان چھڑاتے اور مال و اولاد کی بڑیاں ان کے ایمان کے تقاضے پورے کرنے میں مزاحم ہوتی ہیں۔ یہ طرز عمل خدا و آخرت کے صحیح تصور سے تنہی دامن ہونے کا نتیجہ ہوتا ہے۔ سورہ تغابن میں ان کے تصور کو درست کیا ہے کہ باوجہیت کا فیصلہ آج ممکن نہیں، یہ آخرت میں ہونے والا ہے

وہاں کامیابی حاصل کرنے کے لیے ایمان کے ساتھ عمل، رسول اللہ کے لیے مع و طاعت، تقویٰ اور اتفاق کا ہونا ضروری ہے۔ اس راہ میں اگر بوی بچے بھی مزاحم ہوں تو ان کو بھی دشمن کی حیثیت سے جاننا دشمنی کا تقاضا ہے۔

طلاق اور تحریم:

یہ دونوں سوریں تہید کے بغیر ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تغابن ہی کی اصل سے پھوٹی ہیں ان دونوں سورتوں میں سورہ تغابن کے مضمون کے ایک اہم پہلو پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ بوی بچوں کے دشمن ہونے کا تصور نہایت عجیب اور غیر فطری نظر آتا ہے۔ لہذا یہ واضح کرنا ضروری تھا کہ وہ دشمن کس پہلو سے ہیں۔ چنانچہ سورہ طلاق میں یہ بتایا کر بوی سے اگر نفرت پیدا ہو جائے تو آدمی عموماً اس کی حق تلفی کا مرکب ہوتا ہے، خدا کی مقرر کی ہوئی حدود کی پابندی نہیں کرتا اور تقویٰ کا دامن ہاتھ سے چھوڑ دیتا ہے۔ یہ چیز خدا کے عذاب کو دعوت دینے والی ہے اور آخرت میں موجب خسران ہے۔

سورہ تحریم میں زوجین میں باہمی محبت اور اعتماد کے باعث حدود کے احترام میں جو کسر پیدا ہو جاتی ہے اس کو بیان کیا ہے۔ یہ بتایا ہے کہ آخرت میں معاملہ رشتہ داریوں کی بنیاد پر نہیں بلکہ دینی تعلیمات کے ساتھ مطابقت یا عدم مطابقت کی بنیاد پر ہوگا۔ لہذا لوگ دینی الہی کو مشعل راہ بنائیں جو آخرت میں نور کی مشعل کے طور پر ان کی منزل کی راہ کو روشن کرے گی۔ یہ مضمون اوپر سورہ حدید میں بھی بیان ہوا ہے۔

اس تفصیل سے بخوبی واضح ہوتا ہے کہ سورتوں کے جوڑے ان میں بیان کردہ مرکزی مضمون کی بنیاد پر بنتے ہیں۔ مکی سورتوں میں اعتقادی یا نظری پہلو نمایاں ہوتا ہے جب کہ مدنی سورتوں میں عقیدہ آخرت کے عملی تقاضے زیر بحث آتے ہیں۔ سورہ ق میں جہنم میں پڑنے والوں کی صفات کفار (انتہائی ناشکرا) منید (دشمنی رکھنے والا) متدع (لغیر مال کو اتفاق سے روکنے والا) معتد (زیادتی کا مرکب) مریب (شک میں مبتلا ہیں) دیکھئے کہ مدنی سورتوں میں یہ سود اور منافقین کے کردار پر یکس طرح صادق آتی ہیں۔ فی الجملہ سورہ ق کے تمام اہم مضامین ہی کی وضاحت بعد کی سورتوں میں ہے۔ اس لیے یہ بات قرین قیاس ہے کہ سورہ ق گرد پ کے لیے تہید کی سورہ ہے جب کہ تمام باقی سورتیں جوڑے جوڑے ہن کر ہر مضمون کی تکمیل کرتی ہیں لہذا سورتوں کے توام ہونے کا اصول ہمیں مجروح نہیں ہوتا اور نہ کوئی بیچ کی سورہ منفرد رہ جاتی ہے۔

افادات فراہی

ڈاکٹر محمد اجمل اصلاحی

مولانا فراہی کے قلمی حواشی

الاتقان فی علوم القرآن پر (۱)

ترجمان القرآن علامہ حمید الدین فراہی رحمۃ اللہ علیہ کے مشہور شاگرد مولانا امین احسن اصلاحی ان کے حالات میں رقم طراز ہیں:

”مطالعہ کے لیے ہمیشہ اپنے درجے کی چیزیں منتخب کرتے تھے اور ہر چیز کو نہایت گہری تنقید کے ساتھ پڑھتے تھے۔ کتاب انگریزی ہو یا عربی اس کے حاشیہ پر عربی میں اس کے تمام اہم مباحث پر اپنے تنقیدی نوٹ لکھتے جاتے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی پڑھی ہوئی کتابیں اہل علم کے لیے بڑی قیمتی چیز بن جاتی تھیں۔“ (مجموعہ تفاسیر: ۲۲)

چنانچہ علامہ فراہی کا ذاتی کتب خانہ نہایت نفیس اور برہن کی امسات الکتب پر مشتمل تھا اور اس کتب خانہ میں شاید ہی کوئی ایسی کتاب ہو جس پر ان کے دوایک حاشیہ نہ ہوں۔ ان حواشی کی خصوصیات پر کبھی تفصیل سے روشنی ڈالی جلتے گی۔ سر دست امام سیوطی کی کتاب ”الاتقان فی علوم القرآن“ پر علامہ نے جو حواشی لکھے ہیں وہ پیش کیے جاتے ہیں۔ یہ حواشی راقم نے ۳۹ صفحہ ۱۹۵ء مطابق ۲۹ فروری ۱۹۷۵ء کو مدرستہ الاصلاح سرگئے میر میں نقل کئے تھے۔ الاتقان پہلی بار ۱۲۷۱ھ میں مکتبہ سے شائع ہوئی تھی پھر متعدد ایڈیشن نکلے۔ ۱۳۸۷ھ میں محمد ابو الفضل ابراہیم نے مکتبہ آصفیہ حیدرآباد کے ایک ناشر کی بنیاد پر چار حصوں میں ایک تحقیقی ایڈیشن تیار کیا جو قاہرہ سے شائع ہوا۔ علامہ فراہی کے پاس اس کتاب کا جو نسخہ مقدمہ مطبعہ کستلیہ مصر ۱۲۷۹ھ کا چھپا ہوا ہے۔ یہ نسخہ مدرستہ الاصلاح کے کتب خانہ میں محفوظ ہے۔ اس کے سرورق پر علامہ فراہی نے اپنے نام کے ساتھ کتاب کی قیمت اور خریداری کی قیمت اور خریداری کی تاریخ اس طرح لکھی ہے:

”اشتریتہ فی حیدرآباد لبيع رديات عثمانیہ فی شہر ربیع الثانی

من ۱۳۳۳ھ - عبد الحمید الفراہی“

یہ تحریر اس پہلے اہمیت رکھتی ہے کہ اس سے علامہ کے ان حواشی کا زمانہ متعین ہوتا ہے۔ علامہ کا انتقال ۱۳۴۹ھ میں ہوا۔ گویا یہ کتاب انتقال سے سولہ (۱۶) سال قبل خریدی گئی اور یہ حواشی علامہ کے آخری عہد سے تعلق رکھتے ہیں۔

ان حواشی کو اردو میں پیش کرنے کی ایک صورت یہ تھی کہ حواشی اور ان کا سیاق و سباق دونوں صرف اردو میں ہوں۔ مگر پھر مناسب یہ معلوم ہوا کہ سیاق و سباق تو صرف اردو میں ہو کہ الاتقان ہر قابل ذکر کتب خانہ میں موجود ہے مگر حواشی کو اردو ترجمہ کے ساتھ اصل عربی میں بھی ہونا چاہیے تاکہ یہ چھپ کر محفوظ ہو جائیں اور ان کی حفاظت الاتقان کے اس نسخہ کی رہن منت نہ رہے جو صرف مدرسہ الاصلاح کے کتب خانہ میں موجود ہے۔ نیز اردو ترجمہ میں اگر مجھ سے کوئی غلطی یا کوتاہی ہو تو اصل حاشیہ ملتے رہے۔ اور اس کی اصلاح کی جاسکے۔ اسی طرح امتیاط کے باوجود حاشیہ نقل کرنے میں کوئی چوک ہوئی ہو تو مولانا کے نسخے سے مقابلہ کر کے اسے درست کیا جاسکے۔

سیاق و سباق کے آخر میں الاتقان کے اس ایڈیشن کا حوالہ ہے جس کے حاشیہ پر قاضی ابوبکر باقلانی کی اجماعاً تحریر چھپی ہے۔ عام طور پر چونکہ یہی ایڈیشن دستیاب ہے اس لیے قارئین کی سہولت کے لیے اس کا بھی حوالہ دیا گیا۔ علامہ فراہی کے نسخہ کا حوالہ ان کے حاشیہ کے بعد دیا گیا کہ یہ حواشی اسی پر لکھے گئے ہیں۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ کوشش قرآن مجید کے طلبہ کے لیے مفید ثابت ہو۔

(۱) امام سیوطی نے امام ذرکشی کا یہ قول ان کی کتاب (البرہان فی علوم القرآن ۱: ۳۱) سے نقل کیا ہے کہ صحابہ و تابعین کا یہ معروف طریقہ ہے کہ جب وہ کہتے ہیں یہ آیت فلاں مسئلہ میں نازل ہوئی تو ان کی مراد یہ ہوتی ہے کہ آیت مذکورہ اس حکم پر مشتمل ہے۔ یہ مطلب نہیں ہوتا کہ یہ حکم آیت کے نزول کا سبب ہوا۔ پس ان کے اس قول کی نوعیت حکم پر آیت سے استدلال کی ہوتی ہے نہ کہ نقل واقعہ کی (۱: ۳۲)۔

حاشیہ فراہی:

أصاب الذرکشی رحمہ اللہ (۱: ۳۹) ذرکشی رحمہ اللہ نے صریح فرمایا۔

(۲) امام ذرکشی کا مذکورہ بالا قول نقل کرنے کے بعد امام سیوطی نے اپنی رائے لکھی ہے کہ سبب نزول اس واقعہ کو کہیں گے جس کے زمانہ وقوع میں آیت کا نزول ہوا۔ (۱: ۳۲)

۱۔ مولانا فراہی نے فاتحہ نظام القرآن (۸) میں یہ اقتباس جس میں ذرکشی کی رائے امام سیوطی کا تبصرہ دونوں میں الاتقان =

حاشیہ فراہی:

أخطأ فيما فهم من سبب النزول (۱: ۴۱) سبب نزول کے سمجھنے میں غلطی کی۔

(۳) امام سیوطی لکھتے ہیں: بعض علماء نے اس کا انکار کیا ہے کہ قرآن کی کوئی آیت متعدد بار نازل ہوئی۔ یہ بات میں نے کتاب (الکفیل بمعانی التنزیل) میں دیکھی ہے۔ (۱: ۴۸)

حاشیہ فراہی:

لہذا میذکو اسم المصنف لکتاب الکفیل بمعانی التنزیل (۱: ۴۳) کتاب (الکفیل بمعانی التنزیل) کے مصنف کا نام ذکر نہیں کیا۔

(۴) الاتقان میں ہے: بہت سے عوام کا گمان ہے کہ "سبعة أحرف" سے مراد قراءات سبع ہیں اور یہ جملہ قریح ہے۔ (۱: ۶۶)

حاشیہ فراہی:

القراءات السبع لیست المتی أریدت من "سبعة أحرف" سے مراد قراءات سات نہیں ہیں۔ الاحرف السبعہ (۱: ۶۲)

== سے نقل کیا ہے۔ مترجم فاتحہ نظام القرآن کو سیوطی کی عبارت سمجھنے میں تسلسل ہوا ہے۔ چنانچہ انہوں نے قائل کی مراد کے باطل برعکس ترجمہ کر دیا۔ ملاحظہ ہو:

"میں کہتا ہوں کہ اسباب نزول میں ایک قابل ذکر چیز یہ بھی ہے کہ ضروری نہیں کہ آیت ہی زمانہ میں نازل ہوئی ہو جس زمانہ میں واقعہ پیش آیا" (مجموعہ تفاسیر فراہی: ۲۷)

سیوطی کی اصل عبارت یہ ہے:

"والذی یتحدی سبب النزول انہ ما نزلت الا میة ایام وقوعہ"

تسلسل کی وجہ غالباً یہ ہوئی کہ مولانا نے فاتحہ نظام القرآن میں سیوطی کی تعلیق پر اظہار خیال نہیں کیا۔

۱۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو فاتحہ نظام القرآن کی فصل "شان نزول" مجموعہ تفاسیر فراہی: ۲۷

۲۔ اس تفسیر کے مصنف قاضی اسکندریہ العبادا لکنندہ النحوی المتوفی ۷۲۰ھ ہیں۔ کشف الظنون (۲: ۱۵۰۲) میں

لکھا ہے کہ یہ تفسیر ۲۳ ضخیم جلدوں میں تھی۔

۵۱) الاتقان میں ہے: صحابہ کا اس پر اجماع تھا کہ مصاحف عثمانیہ کو ان صحیفوں سے نقل کیا جائے جو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے لکھوائے تھے، اور اس کے سوا جو کچھ ہے اس کو ترک کر دیا جائے۔ مولانا فراہی نے (دارالمیم) کے ساتھ ہی عبارت نقل کر دی ہے۔ (۶۶: ۱)

حاشیہ فراہی:

اجمع الصحابة رضي الله عنهم على نقل المصاحف العثمانية من المصحف الاصل الذي كتبه ابوبكر رضي الله عنه (۶۲: ۱) اذل سے نقل کیا جائے۔

۶) امام سیوطی نے حضرت مسیح سلمانی کی روایت نقل کی ہے کہ جس قرارت پر حضرت جبریل علیہ السلام نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو رحلت کے سال قرآن مجید سنایا وہ یہی قرأت ہے جو اس وقت لوگوں کے پاس موجود ہے۔ (۶۶: ۱)

حاشیہ فراہی:

القرأة الباقية هي على العرضة الأخيرة موجودة قرأت عرضة أخيرة حضور کے سامنے جبریل الاحمدي (۶۲: ۱) کے آخری بار سننے کے مطابق ہے۔

۷) امام سیوطی نے قرآن مجید کے ناموں میں "عزیز" کا ذکر کیا ہے اور وجہ تسمیہ یہ بیان کی ہے کہ جو شخص قرآن کا معارضہ کرنے کی کوشش کرتا ہے اس پر قرآن غالب آجاتا ہے۔ (۶۸: ۱)

مولانا فراہی نے امام سیوطی کی عبارت پر خط کھینچ کر یہ حاشیہ لکھا ہے:

حاشیہ فراہی:

وفي القرآن: قرآن مجید میں ہے (فصلت: ۴۲)

۱۔ مولانا نے "دوسرے مقام پر بھی یہی بات کہی ہے: ثم عرض عليه جبريل الامين عرضة اخيرة بعد تمام القرآن كما جاء في الخبر الصحيح المتفق عليه۔ تفسیر سورة القيامة / ۲۸ الدائرة الحميدية، طبع ثانیہ ۱۴۰۳ھ (۱۴۰۳ھ) اس آیت سے پہلے کی آیت ہے:

"إِنَّ السَّيِّئِينَ كَفَرُوا وَإِلَّا يَذْكُرُنَا لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّمَا يَذْكُرُنَا بَعْدَ عَذَابٍ"

(لَا يَأْتِيَنَّكَ الْمُبَاطِلُ مِنِّي) اس میں باطل نہ اس کے آگے سے داخل ہو سکتا ہے (لَا يَأْتِيَنَّكَ دَلِيلٌ مِنْ خَلْقِهِ)

(۸) امام سیوطی نے امام زرکشی کی کتاب (البرهان) سے نقل کیا ہے کہ اسمائے سور کے بارے میں تحقیق کرنی چاہیے کہ یہ توقیفی ہیں یا ان مناسبتوں سے ماخوذ ہیں جو خود کرنے سے سامنے آتی ہیں اگر دوسری صورت ہے تو ایک ذہین شخص ہر سو سے بہت سے ایسے مطالب کا استخراج کر سکتا ہے جن سے ان سورہ کے نام رکھے جا سکتے ہیں۔ پھر زرکشی نے اس صورت کا "بعید" قرار دیا ہے۔ (۷۳: ۱)

حاشیہ فراہی:

لسو یجمل (۶۹: ۱) (زرکشی) نے ناواقفیت کی بات نہیں کہی۔

(۹) امام سیوطی نے حاکم کا قول نقل کیا ہے کہ جمع قرآن کا تیسرا مرتبہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں سوروں کی ترتیب سے عبارت ہے۔ امام بخاری نے حضرت انس سے روایت کی کہ حضرت حذیفہ بن الیمان حضرت عثمان کے پاس آئے۔ ارمینہ و اذربائیجان کی فتوحات میں اہل عراق کے ساتھ اہل شام بھی شریک تھے۔ ان کے درمیان قرأت کے باب میں ایسا اختلاف ہوا کہ حضرت حذیفہ گھبرا گئے۔ چنانچہ حضرت عثمان سے فرمایا: قبل اس کے کہ یہ امت یود و نصاریٰ کی طرح اختلاف کا شکار ہو جائے آپ اس کی خبر لیں۔ پس حضرت عثمان نے حضرت حفصہ کو کھلبیجا کر حضرت ابوبکر کے صحیفے پیش دیں تاکہ ہم مصاحف میں انہیں نقل کر لیں۔ پھر آپ کو واپس کر دیں گے۔ (۷۸: ۱)

مولانا فراہی نے روایت کے الفاظ "منتسخها في المصاحف" پر خط کھینچ کر یہ حاشیہ لکھا ہے:

حاشیہ فراہی:

ليس في رواية البخاري شيء يهل بخاری کی روایت میں کوئی ایسی چیز نہیں جس

اس آیت میں قرآن کی صفت "عزیز" بیان کی ہے اور بعد والی آیت میں اس کی وضاحت ہے گویا قرآن مجید نے خود وجہ تسمیہ بیان کر دی ہے۔

۱۔ دوسری جگہ بظاہر مولانا کا رجحان اسی دوسری صورت کی طرف ہے جسے زرکشی نے بعید قرار دیا ہے۔ ملاحظہ ہو: فاتح نظام القرآن، مقدمہ ۱۴ "سور قیل کے نام ادا ان کے عود" مجموعہ تفسیر فراہی: ۶۲

علیٰ اُن ترتیب السور و قح ف
 زمن عثمان رضی اللہ عنہ منانہ
 اسما نسخہ مساکات فتد جمعه
 ابو بکر رضی اللہ عنہ (۷۳: ۱)
 سے معلوم ہوتا ہو کہ سورتوں کی ترتیب حضرت
 عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں انجام پائی۔ اس
 لیے کہ انہوں نے تو صرف حضرت ابو بکر صدیقؓ کے
 مجموعہ کی نقل تیار کی۔

(۱۰) ترتیب سور کے سلسلہ میں امام سیوطی نے لکھا ہے کہ جمہور علماء کے نزدیک سورتوں کی ترتیب صحابہ
 کے اجتہاد پر مبنی ہے۔ (۸۲: ۱)

حاشیہ فراہی :

لا یصح ان جمہور العلماء علی
 الشافعی وانما ذهب الیہ بعضهم
 بمجرد الرأی (۷۷: ۱)
 یہ صحیح نہیں ہے کہ یہ دو سراسر ایک جمہور علماء کا
 ہے۔ بلکہ بعض علماء مجرور رائے کی بنیاد پر اس
 طرف گئے ہیں۔

(۱۱) امام سیوطی امام بغوی کی (شرح السنہ) سے روایت کرتے ہیں: اس اندیشہ سے کہ حفاظ قرآن کے
 لٹھنے سے قرآن کا کوئی حصہ ضائع نہ ہو جائے، صحابہ نے قرآن کو بغیر کسی کی ریشی کے بین الدفتین محفوظ کیا۔ جس
 طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے سنا تھا اسی طرح لکھا۔ کسی چیز کو مقدم اور موخر نہیں کیا۔ کوئی ایسی
 ترتیب اختیار نہیں کی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ماخوذ نہ ہو۔ قرآن کا جو حصہ آپ پر نازل ہوتا آپ اسی
 ترتیب کے مطابق جو اس وقت ہمارے مصاحف میں موجود ہے، صحابہ کو سکھاتے۔ آپ کو اس کا علم حضرت
 جبریل کے ذریعہ ہوتا۔ ہر آیت کے نزول کے وقت حضرت جبریل آپ کو بتاتے کہ یہ آیت کے بعد فلاں سورہ
 میں رکھی جائے۔ اس سے ثابت ہوا کہ صحابہ کی ہر جہد قرآن مجید کو ایک جگہ جمع کرنے کے لیے تھی نہ کہ اس
 کو مرتب کرنے کے لیے۔ قرآن ہر محفوظ میں اسی ترتیب کے مطابق لکھا ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے یکجا
 سملو دنیا پر نازل کیا پھر ضرورت پر متفرق طور سے نازل ہوتا رہا۔ ترتیب نزول ترتیب تلاوت سے مختلف ہے۔ (۸۲: ۱)

حاشیہ فراہی :

أصاب البغوی رحمہ اللہ
 بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے صحیح فرمایا۔

(۷۷: ۱)

(۱۲) امام سیوطی نے لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ سورتوں کو اگر مسلسل یکے بعد دیگرے پڑھا

ہے تو اس سے یہ استدلال نہیں کرنا چاہیے کہ ان کی ترتیب بھی اسی طرح ہے۔ پس آل عمران سے قبل سورہ نساء
 پڑھنے کی روایت رد نہیں کی جائے گی۔ اس لیے کہ قراءت میں سورتوں کی ترتیب واجب نہیں، اور شاید آپ
 نے بیان جواز کے لیے ایسا کیا ہو۔ (۸۳: ۱)

حاشیہ فراہی :

روایۃ قراءت النساء قبل آل عمران
 لا تصح
 صحیح نہیں۔

(۷۹: ۱)

(۱۳) حضرت حن بصری سے روایت ہے کہ آیت ذیل کو اس طرح پڑھتے تھے:

وَإِنْ يَسْأَلُكَ الْبَاقِلُ الْوَدُودَ الدَّخُولُ (مریم: ۷۱)

یہ روایت ابن الانباری نے نقل کی ہے اور لکھا ہے کہ (الورد: الدخول) حن بصری کی جانب سے لفظ
 ”ورد“ کی تفسیر ہے جس کو کسی نادب نے غلطی سے قرآن میں ملا دیا۔ (۱۰۲: ۱)

حاشیہ فراہی :

غلط الروایۃ فی ظنہم التفسیر
 قراءۃ۔ وهذا کثیر
 تفسیر کو قراءت سمجھ کر راویوں نے غلطی کی اور
 ایسا بہت ہوا ہے۔

(۹۷: ۱)

(۱۴) ایک روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے نزدیک سورہ فاتحہ اور معوذتین قرآن

۱ صحیح مسلم (۵۳۶: ۱) کتاب صلاۃ المسافرین، باب ”استحب تطویل القراءۃ فی صلاۃ اللیل“ میں حضرت حذیفہ
 بن الیمانؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا: ”ایک شب میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔
 آپ نے سورہ بقرہ شروع کی۔ اسے پڑھ کر سورہ نساء شروع کی۔ اسے پڑھ کر سورہ آل عمران پڑھی۔۔۔۔۔ الخ۔ حضرت حذیفہؓ
 سے یہ روایت سورتوں کی اس ترتیب کے ساتھ سنائی (۱۹۸: ۱) صحیح ابن خزیمہ (۳۴۳: ۱) اور مسند ابو حاتم (۱۶۹: ۱)
 میں بھی ہے۔ لیکن مستدرک (۳۲۱: ۱) اور شرح معانی الآثار (۳۴۶: ۱) میں اسی روایت میں سورتوں کی ترتیب مصحف کے
 مطابق ہے۔ یعنی سورہ بقرہ پھر آل عمران پھر نساء۔

میں شامل نہیں۔ اس سلسلہ میں امام ابن حزم کا قول ان کی کتاب (المحل) سے نقل کیا ہے کہ "یہ روایت موقوف ہے اور حضرت مسعودؓ پر اہتمام ہے۔ صحیح قراءت جو ان سے منقول ہے۔ وہ "عاصم عن زر عن ابن مسعود" کے طریق سے ہے اور اس میں فاتحہ اور مسود تین موجود ہیں۔ (۱: ۱۰۵)

حاشیہ فراہی :

أصاب ابن حزم ابن حزم نے صحیح منہ مایا۔

(۹۹: ۱)

(۱۵) ابن حزم کے قول کے بعد حافظ ابن حجر کی عبارت نقل کی ہے جس میں موصوف نے مختلف روایات نقل کرنے کے بعد جن سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے نزدیک مذکورہ سورتیں قرآن سے خارج تھیں۔ لکھتے ہیں: پس جو یہ کہتا ہے کہ یہ ابن مسعود پر اہتمام ہے اس کا قول مردود ہے اور صحیح روایات پر بغیر کسی دلیل کے طعن کرنا قابل قبول نہیں۔ (۱: ۱۰۵)

حاشیہ فراہی :

أخطأ ابن حجر فيما رده على ابن حزم ابن حزم کی تردید میں ابن حجر نے غلطی کی۔

(۱۰۰: ۱)

(۱۶) امام بیہقی وغیرہ کا قول نقل کیا ہے کہ رؤس آیات (آیتوں کے ختم) پر وقف کرنا افضل ہے اگرچہ آیت کا تعلق بالبعد سے ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع اسی میں ہے۔ ابو داؤد وغیرہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب قرآن مجید پڑھتے تو ایک ایک آیت کو علیحدہ علیحدہ پڑھتے "بسم اللہ الرحمن الرحیم" پڑھ کر ٹھہر جاتے پھر "الحمد لله رب العالمين" پڑھتے اور ٹھہر جاتے۔ پھر "الرحمن الرحيم" پڑھتے اور ٹھہر جاتے۔ (۱: ۱۱۵)

حاشیہ فراہی :

الموقوف على رؤس الآيات هي السند رؤس آیات (آیتوں کے ختم) پر وقف ہی

سنت ہے۔

(۱۰۹: ۱)

(۱۷) ابن خیر نے اس پر اجماع کا دعویٰ کیا ہے کہ کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی حدیث نقل کرے جب تک اس کے پاس اس حدیث کی روایت، اجازت ہی کے ساتھ ہی، موجود نہ ہو۔

امام سیوطی نے یہ دعویٰ نقل کرنے کے بعد یہ سوال اٹھایا ہے کہ کیا قرآن کا بھی یہی حکم ہوگا کہ کوئی شخص اس وقت تک کوئی آیت نقل نہ کرے یا نہ پڑھے جب تک اسے کسی شیخ سے پڑھ نہ چکا ہو۔ پھر اپنا رجحان اس طرف ظاہر کیا ہے کہ قرآن میں اس کی ضرورت نہیں۔ اس لیے کہ حدیث میں تو یہ اندیشہ ہے کہ باہر کی چیز داخل ہو جائے یا کوئی ایسی بات جو آپؐ نے نہیں فرمائی وہ آپؐ کی جانب منسوب کر دی جائے مگر قرآن میں یہ ممکن نہیں اس لیے کہ وہ محفوظ و متداول ہے۔ (۱: ۱۳۵)

حاشیہ فراہی :

القرآن مستغن عن الراوية قرآن روایت سے مستغنی ہے۔

(۱۲۹: ۱)

(۱۸) صحیحین کی روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: ایک ماہ میں قرآن ختم کیا کرو۔ میں نے عرض کیا: میرے اندر اس سے زیادہ کی طاقت ہے۔ فرمایا: دس روز میں ختم کیا کرو۔ میں نے پھر عرض کیا کہ اس سے زیادہ کی طاقت ہے تو آپؐ نے فرمایا: سات روز میں ختم کرو، اس سے زیادہ نہیں۔ (۱: ۱۳۷)

حاشیہ فراہی :

نهى النبي صلى الله عليه وسلم عن سات روز سے کم میں قرآن ختم کرنے سے نبیؐ

الختم في أقل من سبع نے منع فرمایا۔

(۱۳۰: ۱)

(۱۹) الفاظ قرآن کے سلسلہ میں مکمل ہے کہ ان کے معانی معلوم کرنے کے لیے تحقیق کرنی چاہیے اداہل فن کی کتابوں کی جانب رجوع کرنا چاہیے۔ ظن و گمان سے کوئی بات نہیں کہنی چاہیے۔ دیکھیے صحابہ جو خالص عرب اداہل زبان تھے، جن پر اور جن کی زبان میں قرآن نازل ہوا تھا وہ بھی ان الفاظ کے باب میں جن کا معنی انہیں معلوم نہ ہوتا تو وقف کرتے۔ پھر "فاكهمة و أبتا" کے سلسلہ میں حضرت ابوبکرؓ کی جانب مشہور قول نقل کیا ہے۔ (۱: ۱۳۹)

حاشیہ فراہی :

لا يصح ان كلمة من القرآن خفي یہ صحیح نہیں ہے کہ قرآن کے کسی الفاظ کا معنی ملنا

معناها علی علماء الصحابة لا سيما صحابه خصوصاً اہل قریش پر مخفی رہا۔

القرشیون (۱۳۱: ۱)

(۲۰) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے منبر پر آیت "فناکھتہ وابتا" کی تلاوت کی پھر فرمایا: "فناکھتہ" تو معلوم ہے مگر یہ "ابت" کیا ہے؟ پھر خود ہی اپنے کو مخاطب کر کے فرمایا: عمر، یہی تو تکت ہے! (۱۳۹: ۱)

حاشیہ فراہی:

کذب هذه الرواية ظاهراً (۸۱: ۱) اس روایت کا جھوٹ ظاہر ہے۔

(۲۱) اسی فصل میں امام زرکشی کا قول نقل کیا ہے کہ الفاظ قرآن کی تحقیق کے لیے علم اللغۃ کی معرفت ضروری ہے۔ زرکشی نے اس سلسلہ میں لغت کی اہم کتابوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ امام سیوطی نے امام زرکشی کی اس رائے پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس سلسلہ میں سب سے بہتر مرجع حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور ان کے شاگردوں سے ثابت روایات ہیں۔ ان حضرات سے صحیح سندوں سے جو روایات منقول ہیں ان سے قرآن کے تمام غریب الفاظ کی شرح ہو جاتی ہے۔ (۱۵۰: ۱)

حاشیہ فراہی:

اصحاب الزرکشی رحمۃ اللہ۔ واما
السیوطی رحمہ اللہ فقد اخطاء
وغلب علیہ حب الروایات والصواب
هو الاعتماد علی ما ثبت من
استعمال العرب۔ واما الروایات
فناکثرھما تثبت سنداً، ثم انھما لم
تبین معانی الالفاظ وإنما تدل
علی ما هو المراد فی مواضع خاصۃ،
زرکشی رحمۃ اللہ نے صحیح فرمایا: سیوطی رحمۃ اللہ
نے غلطی کی اور ان پر روایات کی محبت غالب
آگئی۔ صحیح طریقہ یہ ہے کہ اہل عرب کے استعمال
سے جو ثابت ہو اس پر اعتماد کیا جائے۔ جہاں
تک روایات کا تعلق ہے تو بیشتر سنداً ثابت
نہیں۔ پھر روایات الفاظ کے معنی بیان نہیں
کرتیں وہ تو خاص مواقع پر جو مراد ہے اس کی وضاحت
کرتی ہیں۔ مزید برآں ان میں سخت اختلاف

دتری فیہا اختلافاً شدیداً پایا جاتا ہے۔

(۱۳۲: ۱)

(۲۲) اس کے بعد امام سیوطی نے علی بن ابی طلحہ کے طریق سے حضرت عبداللہ بن عباس سے الفاظ قرآن کی جو شرح مروی ہے اسے اتفاق کے تقریباً سات صفحات میں یکجا نقل کیا ہے۔ اس لیے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کے جو صحیح ترین طرق ہیں ان میں اس کا شمار ہوتا ہے۔ چنانچہ امام بخاری نے اپنی کتاب میں اسی

۱۔ الفاظ قرآن کی تحقیق میں مولانا کے نقطہ نظر کے لیے دیکھیے فاتحہ نظام القرآن "تفسیر کے سانی مآخذ"، مجموعہ تفاسیر

فراہی: ۳۲، مفردات القرآن، ۹/۵

۲۔ علی بن ابی طلحہ کے پاس حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی تفسیری روایات پر مشتمل ایک صحیفہ تھا جو "صحیفہ علی بن ابی طلحہ" کے نام سے معروف ہے۔ اس صحیفہ کے راوی علی بن ابی طلحہ ہیں جو حضرت ابن عباس سے روایت کرتے ہیں مگر انہوں نے براہ راست حضرت ابن عباس سے روایات حاصل نہیں کی ہیں بلکہ ان کے اور حضرت ابن عباس کے درمیان ایک واسطہ ہے۔ یہ اس سند کی سب سے بڑی کمزوری ہے۔ یہ واسطہ کس کا ہے ابو جعفر سفاس (الاساس والسنن: ۱۳) کے خیال میں کبھی تو جاہد ہوتے ہیں اور کبھی مکرر۔ امام سیوطی کے نزدیک کبھی جاہد اور کبھی سعید بن جبیر۔ علی بن ابی طلحہ کے بارے میں محدثین کے درمیان اختلاف ہے۔ ابن حبان اور ابو داؤد نے توفیق کی ہے۔ امام مسلم نے کتاب النکاح میں ایک روایت بھی ان سے نقل کی ہے۔ دوسری طرف یعقوب بن سفیان انہیں "ضعیف الحدیث" مگر "آد شامی" میں ہو تروک دلا ہوجھتے کہتے ہیں۔ امام احمد بن حنبل "لہ اشیا منکرات" کہتے ہیں۔ (تہذیب التہذیب: ۴: ۳۴۰) ڈاکٹر محمد کامل حسین کہتے ہیں: "غالباً اسی وجہ سے امام بخاری نے ان کے طریق سے کوئی روایت نقل نہیں کی، اور ان کے صحیفہ تفسیر سے جب استفادہ بھی کیا تو ان کا نام نہیں لیا۔ بہر حال صحیفہ تفسیر کی روایت کی صحت پر سب کا اتفاق ہے۔"

علی بن ابی طلحہ سے اس صحیفہ کی روایت معاویہ بن صالح نے کی۔ ان کے بارے میں بھی توفیق و تجویح دونوں ہی قسم کے اقوال ملتے ہیں معین سے ایک روایت یہ ہے کہ انہوں نے کہا: معاویہ ثقہ ہیں۔ لیکن دوسرا قول یہ منقول ہے کہ "لیس بمرضی" (تہذیب

التہذیب: ۱۰: ۲۱۰)

اس سند کے تیسرے راوی جو معاویہ بن صالح سے نقل کرتے ہیں وہ ابو صالح کا نب الیث ہیں۔ ان کا بھی حال مختلف نہیں۔ عبد الملک بن شعیب "ثقہ مامون" اور ابو حاتم "صدوق امین ماطتہ" کہتے ہیں۔ لیکن امام نسائی ثقہ نہیں قرار دیتے۔ علی بن المدینی کہتے ہیں کہ میں نے ان کی حدیثیں قلم زد کر دیں۔ ابن عدی کہتے ہیں کہ سقیم الحدیث تھے لیکن ان کی سندوں اور متون میں غلطیاں ہوتی ہیں۔ قصداً جھوٹ نہیں بولتے تھے۔ امام احمد بن حنبل نے فرمایا: شروع میں ان کا

۱۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو مفردات القرآن، ۷، تفسیر سورۃ جس فصل ۱۰، مجموعہ تفاسیر فراہی: ۲۷

نفاذ اسلام کا صحیح طریقہ

سوال : نفاذ اسلام کے لیے حکومت جو اقدامات کر رہی ہے کیا آپ ان سے مطمئن ہیں ؟
جواب : نفاذ اسلام کے لیے اقل تو ہمارے ان اخلاص کے ساتھ کوئی پروگرام نہیں بنایا جاتا، بعض اہم مسائل کا مواجہہ حکومت نہیں کرنا چاہتی اور اگر کوئی اقدام کیا جاتا ہے تو اس میں درست طریقہ اختیار نہیں کیا جاتا۔ میں اپنی بات مثالوں سے واضح کرتا ہوں۔

آپ نے دیکھا ہوگا کہ قیام پاکستان سے لے کر اب تک یہ واضح نہیں ہو سکا کہ ہماری حکومت کی پالیسی بیگمات کے بارے میں کیا ہے۔ دفتروں سے اس مسئلہ پر طوفان اٹھ کھڑے ہوئے ہیں، میان بازیاں ہوتی ہیں، جلوس نکالے جاتے ہیں لیکن کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوتا۔ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ حکومت اس مسئلہ کا مواجمہ نہیں کرنا چاہتی۔ قوم کی توانائیاں ایک فضول بحث میں ضائع کرنے کے بجائے ایک مرتبہ حکومت کو بیٹھ کر لینا چاہیے کہ بیگمات کے بارے میں اس کی پالیسی کیا ہے اگر یہ پالیسی ہے کہ عورت ہر میدان میں مرد کے بالمقابل کھڑی ہو تو اس کا اعلان نہایت دو ٹوک طریقہ پر ہونا چاہیے تاکہ عوام کی الجھن میں نہ رہیں اور اگر حکومت یہ سمجھتی ہو کہ عقل کا، فطرت کا، اور اسلام کا مطالبہ یہ ہے کہ عورت کا ہر میدان عمل اور بے مرد کا میدان عمل اور، دونوں کے حقوق بھی ہیں اور امگ الگ فرائض بھی، انسان کی حیثیت سے دونوں کا مقام بہت اونچا ہے، لہذا ملک میں اسی اعتبار سے تمام پالیسی بنے گی، تو حکومت کو اس کا دو ٹوک اعلان کرنا چاہیے تاکہ بیگمات کسی غلط فہمی کا شکار نہ رہیں۔ اس کے بعد اس پالیسی پر عمل ہونا چاہیے اور اس میں جرأت سے کام لیا جائے۔

اب اسلامی نظریاتی کونسل کی مثال لیجیے۔ یہ روز ٹو مٹی ہے اور روز زندہ ہوتی ہے، لیکن کوئی مسئلہ حل نہیں ہو پاتا۔ یہ اس بات کا اعتراف ہے کہ کونسل کے اراکین کوئی کام نہیں کر سکتے۔ بظاہر اثر پڑتا ہے کہ حکومت بڑی مخلص ہے اور چاہتی ہے کہ نفاذ اسلام کی راہ ہموار ہو۔ اب کونسل کوئی کام کیوں نہیں کر سکتی تو

طریق پر اعتماد کیا ہے^۱؛ مولانا فراہی نے مندرجہ ذیل الفاظ کی شرح پر محض لکھنچن ہے جس سے ان کے مذکورہ بالا تبصرہ کی تائید ہوتی ہے۔ ہم یہ الفاظ اور ان کی شرح لکھتے ہیں۔

۱۔ حال ٹیکب تھا مگر آخر میں خراب ہو گیا۔ مکان اول امرہ متا سکا تم فسد باخرد (تہذیب التہذیب ۵: ۲۵۹-۲۵۸) امام بخاری نے صحیفہ علی بن ابی طلحہ کی روایت انہیں ابوصالح کانب الطیث سے کی ہے اور اس صحیفہ سے ان کا استفادہ خاص طور پر الفاظ قرآن کی شرح تک محدود ہے لیکن امام طبری نے آیات کی تفسیر میں اس صحیفہ سے بھرپور استفادہ کیا ہے۔ البتہ ان کے ابوصالح کے درمیان واسطے ہیں۔ ملاحظہ ہو ڈاکٹر محمد کامل حسین کا مقالہ صحیفہ علی بن ابی طلحہ فی التفسیر جو محمد فواد عبدالباقی کی مرتبہ ”معجم غریب القرآن مستخرجاً من صحیح البخاری“ کے شروع میں شامل ہے صحیفہ علی بن ابی طلحہ کے بارے میں جو معلومات ہم نے اوپر لکھی ہیں وہ اسی مضمون سے ماخوذ ہیں لیکن ان کا مقابلہ ماخذ سے کر لیا گیا ہے۔

۱۔ الاتفاق ۱: ۱۵۰۔ سیوطی کی اس عبارت سے یہ غلط فہمی پیدا ہوتی ہے کہ امام بخاری نے الفاظ قرآن کی شرح میں ابن ابی طلحہ کی مردیات ہی پر اعتماد کیا ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ بعض الفاظ کے سلسلہ میں انہوں نے ابن ابی طلحہ کی مردیات ہی پر اعتماد کیا ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ بعض الفاظ کے سلسلہ میں انہوں نے ابن ابی طلحہ کی طرق سے حضرت ابن عباس سے مردی شرح کو نظر انداز کر کے دوسری شرح کی ہے۔ جیسا کہ آئندہ معلوم ہوگا۔ محمد فواد عبدالباقی نے ان تمام الفاظ قرآنی کو جن کی شرح امام بخاری نے صحیح میں لکھی ہے۔ سابق الذکر ”معجم غریب القرآن“ میں جمع کر دیا ہے۔

(جاری ہے)

[بشکریہ ششماہی مجلہ علوم القرآن - علی گڑھ - ہجرت - شمارہ جولائی - دسمبر ۱۹۸۵ء (جلد ۱۱ شمارہ ۱۱)]

میرے نزدیک اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کی تعمیر ہی میں یہ انتظام کر دیا جاتا ہے کہ اس کے اراکین سرکاری خرچ پر آپس میں ملتے رہیں اور کسی بات پر متفق نہ ہو کر یہ ثابت کر دیں کہ یہ کام علماء سے نہیں ہو سکتا۔ اس کے بعد حکومت یہ کہہ سکے کہ ہم تو اسلام پر مہر لگائے ہو، لیکن کیا کریں مولوی کسی چیز پر متفق ہی نہیں ہوتے۔

صحیح کام کرنے کا ایک طریقہ ہوتا ہے۔ آپ نے جب یہ کونسل تشکیل کی تو یہ ضروری تھا کہ آپ اس کو کوئی رہنما اصول دیتے جن پر یہ کام کرنی۔ مثال کے طور پر ان پر یہ واضح ہونا چاہیے کہ وہ قرآن و سنت کے پابند ہیں اور انہی کی روشنی میں انہیں یہ بتانا ہے کہ اسلامی قانون کیسے ہے۔ ان کے لیے یہ رہنما اصول ہونا چاہیے کہ ساری فقہیں ہماری ہیں۔ ہم ابوحنیفہ، مالک یا شافعی پر ایمان نہیں لائے، ہمارا ایمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہے لہذا وہ ان فقہوں میں یہ بتائیں کہ کسی معاملہ میں قرآن و سنت سے اوفق کس کی بات ہے۔ پھر یہ اصول ان کے سامنے ہونا چاہیے کہ مصلحت اور معروف سے تعلق رکھنے والے معاملات میں انہیں یہ سفارش کرنی ہے کہ آج کی مصلحت اور معروف کا تقاضا کیا ہے۔ اسی طرح حکومت یہ بھی معین کر کے انہیں بتائے کہ کون کون سے معاملات میں وہ لوگوں کو آزادی دینا چاہتی ہے تاکہ کونسل شرعی نقطہ نظر سے اسے آگاہ کرے کہ کیا ان معاملات میں آزادی دی جاسکتی ہے یا نہیں۔ اسی طرح کے واضح اصولوں کی روشنی میں جب وہ اپنی سفارشات پیش کریں تو حکومت ان کو قبول کرے اور عوام پر یہ واضح کر دے کہ انہیں ایک ہی قانون کی پابندی کرنا ہوگی۔

کونسل میں مختلف فرقوں کی نمائندگی کے لیے جن علماء کو جگہ دی جاتی ہے ان پر یہ واضح ہونا چاہیے کہ وہ اس میں دیوبندی، بریلوی، اہل حدیث، شیعہ وغیرہ کی حیثیت سے نہیں بلکہ مسلمان کی حیثیت سے آرہے ہیں۔ مسلمان اگر سیدنا حضرت ابوبکر صدیقؓ اور سیدنا عمر فاروقؓ کو معصوم نہیں مان سکتے تو ظاہر ہے کہ سیدنا علیؓ، حضرت حسنؓ اور حضرت حسینؓ کو بھی معصوم نہیں مان سکتے۔ لہذا جہاں حنفی، مالکی، شافعی فقہ کو قرآن و سنت پر پرکھا جائے گا وہاں فقہ جعفریہ کو بھی کسوٹی پر لا کر دیکھا جائے گا اور وہی چیز مانی جائے گی جو قرآن و سنت سے اوفق ہوگی۔

ایک شخص کہہ سکتا ہے کہ اس بنیاد پر تو کونسل کی تشکیل ہی کی نوبت نہیں آئے گی۔ میں یہ کہوں گا کہ اگر تشکیل میں زحمت پیش آتی ہے تو مسئلہ کا مواجہہ کیجیے اور اسی مرحلہ پر لڑ لیجیے۔ لوگوں کو دلائل سے قائل کیجیے کہ نفاذ اسلام کا مقصد اگر عز پر ہے تو انہیں یہ رہنما اصول سامنے ہوں گے اور حکومت اس معاملے میں کسی مداخلت کے لیے تیار نہیں، مگر لوگ نہ مانیں تو انہیں کہیے کہ وہ گھر بیٹھیں، حکومت پہلے بھی قانون سازی کر رہی ہے اور آئندہ بھی کرتی رہے گی، اس کا کام رک نہیں سکتا۔ پھر حکومت اپنی صوابدید کے مطابق کام کرے اور قانون سازی کر کے اس کا نفاذ کرے۔ لیکن میں یہ توقع رکھتا ہوں کہ اس کی نوبت نہیں آئے گی۔ لوگوں کو اس حقیقت پر متفق کیا جاسکتا ہے کہ ہر مکتب فکر کے علماء میں سے بھی ایسے لوگ میسر کرائیں گے جو ایک فی مقصد کے لیے اپنے فرقہ وارانہ تعصبات کو

قربان کرنے کے لیے تیار ہو جائیں گے۔

میرے نزدیک کام کرنے کا یہی طریقہ ہے۔ اس طرح یہ کام ہو سکتا ہے اور اگر کام نہ کرنا ہو تو آدمی اس کے لیے سوہلنے تراش سکتا ہے۔ نفاذ شریعت کا کام ہمیشہ مضبوط عزم و کردار کے لوگوں سے ہوا ہے، میاں جی قسم کے لوگ یہ کام نہیں کر سکتے۔

(ترتیب : خالد مسعود)

نفاذ اسلام کے لیے لائحہ عمل

سوال : آپ کے ذہن میں ملک میں اسلام کو نافذ کرنے کے لیے کیا لائحہ عمل ہے ؟

جواب : میرے پاس ملک میں اسلام کو نافذ کرنے کا کوئی لائحہ عمل نہیں ہے۔ میں میٹر نہیں ہوں۔ میں تو معلم کی حیثیت سے خدمت سرانجام دے رہا ہوں۔ اس لیے میں صرف ایک قطعی بات کہہ سکتا ہوں جو قرآن و حدیث کے مطالعہ پر مبنی ہے۔ وہ یہ کہ اسلامی نظام کا نفاذ اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک معاشرہ تبدیل نہ ہو۔ معاشرہ کا ایک ہی طریقہ ہوتا ہے کہ جتنے عوامل معاشرہ پر اثر انداز ہونے والے ہیں ان کی اصلاح کی جائے۔ اگر وہ فساد پھیلتے ہوں تو ایک زوردار ہاتھ ان کو پکڑ کر مستحکم طور پر بتائے کہ معاشرے کے بگاڑ میں آپ کے جرائم کی نوعیت یہ اور یہ ہے اور آپ کو لازماً اپنی اصلاح کرنی ہوگی۔ ایسے زوردار ہاتھ دنیا میں پیدا ہوئے ہیں اور مسلمانوں ہی میں نہیں کا فساد میں بھی ہوئے ہیں۔ ان کا حال یہ تھا کہ وہ جو کچھ کہتے تھے وہی کرتے بھی تھے کھنے والے اگر کرنے والے بھی ہوں تو وہ ملک میں بڑی تبدیلی لا سکتے ہیں۔ ایسے زوردار ہاتھوں کے بغیر اسلامی نظام کا خواب شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکتا۔

ہمارے معاشرہ کے اندر کیا چیزیں بگاڑ پیدا کرنے والی ہیں، اس کا جائزہ لینا ضروری ہے۔ میں ان میں سے ہر چیز کی نشان دہی تو نہیں کر سکتا۔ صرف بعض نمایاں چیزیں ہی کے ذکر پر اکتفا کروں گا۔

سب سے بڑی چیز ملک کا تعلیمی نظام ہوتا ہے، قوم کے مستقبل کو بنانے یا بگاڑنے کا منصوبہ اسی میں ہوتا ہے۔ ہمارے ہاں تعلیم کا دوسرا نظام نافذ ہے۔ ایک وہ نظام ہے جو انگریزوں نے تجویز کیا ہے اور اب کالجوں اور یونیورسٹیوں میں رائج ہے۔ دوسرا وہ ہے جو صدیوں پہلے اس زمانے سے چلا آرہا ہے جب درس نظامی کا نصاب تجویز ہوا تھا۔ کالج اور یونیورسٹیوں کی تعلیم جس طرح بے مقصد اور کردار کی تعمیر اور نشوونما سے عاری ہے، وہ آپ اچھی طرح جانتے ہیں۔ وہ گئے دینی مدارس تو ان کا حال یہ ہے کہ ان کے نصاب کو یہ حیثیت حاصل ہے جیسے

وہ لوح محفوظ سے آیا ہو۔ اس میں کوئی تبدیلی روا نہیں رکھی جاتی۔ یہ قرآن و حدیث کے حقیقی فہم سے خالی ہے اس میں اصل زور فقہ کی تعلیم پر ہوتا ہے۔ رات دن یہ گھسا جاتا ہے کہ یہ ہماری فقہ ہے۔ یہی حق ہے۔ اس سے باہر کفر ہے۔ طلبہ کو فلسفہ کی وہ کتابیں پڑھائی جاتی ہیں جو اول تو ان کی سمجھ سے ہی بالاتر ہوتی ہیں اور اگر ان کا فلسفہ طلبہ کی سمجھ میں آسکی جائے تو ان کی عقلوں کو درست کرنے کے لیے اگر اسطرح جو اس فلسفہ کا بانی ہے، خود بھی اٹھ کر آجائے تو وہ بھی اس کو کھریج کر نکال نہیں سکتا۔ یہ مکمل طور پر ایک جمل مرکب ہے۔ ان مدارس کی تحویل میں جو طلبہ ہوتے ہیں وہ بیشتر غریب ہوتے ہیں۔ انہی سے وظیفہ کھاتے ہیں۔ ان کے لیے اس تعلیم کو اسی طرح قبول کیے بغیر کوئی چارہ نہیں ہوتا۔ جب آپ نے ان کے ذہن کو ٹھس بنا دیا۔ کل ان کا منبر پر قبضہ ہوگا، وہی نکاح پڑھائیں گے۔ جنازہ اور درود فاتحہ پر ان کا قبضہ ہوگا۔ تو جو تعلیم انہوں نے حاصل کر رکھی ہے وہ یوں ہی اڑ تو نہیں جائے گی۔ یہ معاشرہ کی تعمیر کا جزو بن جائے گی جس کو اکھاڑنا آسان نہیں ہوتا۔

ہماری وہ نسل جو انگریزی نظام تعلیم سے پیدا ہو رہی ہے اور دوسری جو عربی مدارس میں تیار ہو رہی ہے، اپنی ذہنی نشوونما، تربیت اور مزاج کے اعتبار سے اتنی مختلف ہیں کہ ان دونوں کا کوئی سنگم ممکن نہیں۔ جدید تعلیم یا فتنہ عربی مدارس والوں کو احقر ملتا کا لقب دیتے ہیں اور دینی مدارس والے ان کو بے دین و فہم سمجھتے ہیں۔ دونوں کو اپنی جگہ غرق ہے۔ جدید تعلیم پائے ہوئے لوگ مدارس کے فارغ التحصیل لوگوں کو سوسائٹی کے لیے اُن فٹ سمجھتے ہیں۔ ان کا یہ خیال نیا نہیں۔ ایک وقت تھا کہ انگریزی نظام کی تانا شاہی اس حال کو پہنچی ہوئی تھی کہ علامہ اقبال جن کی عظمت و بزرگی میں جدید تعلیم کے لحاظ سے بھی کوئی شک نہیں ہو سکتا، وہ ہائی کورٹ کے جج محض اس بنا پر نہ بن سکے کہ وہ انگریزوں کے شرائط اور معیارات پر پورے نہ اتر سکے۔

ان دونوں مزاجوں میں اتنا فرق ہے کہ دو شکلیں اختیار کی جاسکتی ہیں ایک یہ کہ آپ ان دونوں کو توڑ کر ایک نظام بنائیے۔ تب اس سے ایک قوم پیدا ہوگی۔ لیکن جب تک اس کی تعلیم قرآن و سنت اور جدید تعلیم کی جامع نہ ہو، میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ قوم بے دین ہوگی یا دیندار ہوگی۔ دوسری شکل یہ ہے کہ جدید تعلیم یا فتنہ لوگوں سے کہیے کہ وہ مسلمان بنیں۔ اس بات کا معقول انتظام کیا جائے کہ وہ اپنے نصاب میں ایسی تبدیلی کریں جس کے بعد وہ اچھے مسلمان پیدا کر سکے۔ اسی طرح عربی مدارس سے کہا جائے کہ وہ اپنے نصاب سے فضول کتابیں حذف کریں۔ قرآن پڑھائیں جو ہماری کتاب ہے۔ سنت کی تعلیم دیں جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا علم ہے۔ جدید فلسفہ کے علوم قرآن کی روشنی میں پڑھائیں اور ان کی گمراہیاں واضح کریں۔ سائنس سے آگاہ کریں تاکہ دین پر غور کرنے کے لیے سائنٹیفک ذہن پیدا ہو۔ فقہ کی تعلیم کا مسئلہ جو توفیق حنفی، مالکی، شافعی، حنبلی نہیں بلکہ فقہ اسلامی پڑھائیں۔ ابوحنیفہ، شافعی، مالک اور احمد بن حنبل رحمہم اللہ سب ہمارے امام ہیں۔ سب پر ہماری جانیں

فدا ہیں۔ ان سب نے دین کی خدمت کی ہے اور غلے نہیں اتنی عقل دی ہے کہ ہم یہ امتیاز کر سکیں کہ ان میں سے کس کی بات قرآن و سنت سے زیادہ اوفق ہے۔

خالق اہی علم بھی معاشرہ پر اثر انداز ہونے والا اہم عامل ہے۔ اس کا حال یہ ہے کہ اس کی بنیاد قرآن و سنت پر نہیں ہے بلکہ اس میں قرآن و سنت کے علاوہ ہر قسم کی چیز بھی ملی ہوئی ہے۔ ان کا شیخ اکل ابن عربی باطنی عقیدہ جو چیزیں کتاب و سنت سے نہیں ہیں ان کو ہم اپنے ہاں فروغ نہیں دے سکتے۔ البتہ یہ کر سکتے ہیں کہ ان کو مٹانے کے بجائے خود معاشرے کے مزاج کو اتنا تبدیل کر دیں کہ وہ آپ سے آپ ان چیزوں سے بیزار ہو جائے۔ وہ گئے اخبارات و رسائل تو ان کا حال یہ ہے کہ نئی نسل کے بگاڑ میں ان کا بہت بڑا حصہ ہے۔ ان کے صفحہ فن کاروں کی زندگی اور ان کے اخلاق و کردار کی اشاعت کے لیے وقف ہو گئے ہیں۔ ان کے سرورق ایسی تصویریں سے مزین کیے جاتے ہیں کہ ان کو ہمت میں لیتے ہوئے شرم آتی ہے۔ یہی حال ریڈیو اور ٹی وی کی نشریات کا ہے میں نہیں کہہ سکتا کہ ان کے ہوتے ہوئے آپ خدا کو کیا مزمہ دکھائیں گے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے حکمرانوں کے اعصاب تو واقعہً ان کے آگے ڈھیلے پڑ گئے ہیں۔ وہ ان کے خلاف کچھ نہیں کر سکتے۔ لیکن اگر آپ کے اندر اتنا دم غم نہیں کہ آپ ان کی اصلاح کر سکیں تو آپ دین کا کوئی ایک کام بھی جاری نہیں کر سکتے۔

(ترتیب: خالد مسعود)

ڈاکٹر اقبال — ایک الہامی شاعر

سوال: علامہ اقبالؒ کے افکار و خیالات کو ہمارے ہاں بڑی اہمیت دی جاتی ہے۔ اس کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے۔ علامہ کی شاعری سے آپ کے اساتذہ بالخصوص مولانا فراہیؒ بھی متاثر تھے یا نہیں؟

جواب: علامہ اقبالؒ نے جو تعلیم اپنے شعروں کے ذریعے دی ہے اس کے بارے میں میرا تاثر شروع سے یہ ہے کہ وہ نہایت پاکیزہ نہایت زندگی بخش اور نہایت ایمان پرور ہے۔ شعر کی قید میں نے اس وجہ سے لکھی ہے کہ علامہ اقبالؒ کے کچھ افکار و نظریات اُن کے خطبات کے ذریعے سے بھی ہم تک منتقل ہوئے ہیں۔ ان افکار و نظریات کے بعض حصوں کو میرے ذہن نے قبول نہیں کیا، لیکن اپنے شعروں میں ڈاکٹر صاحبؒ نے جو درس دیئے ہیں ان کو تو میں (آلہ ماشاء اللہ) الہام سمجھتا ہوں۔ میں شاعروں کے الہامی ہونے کے عام خیال کو جس پوچھے تو محض شاعرانہ قعلی پر محمول کرتا تھا لیکن ڈاکٹر صاحب کے کلام کے مطالعہ کے بعد اس بات کا قائل ہو گیا کہ ہمارے شاعروں میں سے کوئی اور شاعر الہامی ہو یا نہ ہو لیکن ڈاکٹر اقبالؒ ضرور الہامی

شاعر ہیں۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جو فرمایا ہے کہ شعر میں حکمت ہوتی ہے اور بیان میں جادو یہ دونوں ہاتھیں ڈاکٹر صاحب کے کلام پر صادق آتی ہیں۔

یوں مجھے دلچسپی تو غالب، حالی، شبلی، اکبر اور حسرت کے کلام سے بھی بہت رہی ہے لیکن ایمان تازہ کرنے کے لیے میں یا تو جو ہر کی عزتیں پڑھتا رہا ہوں یا اقبال کی نظمیں مولانا حالی سے بھی مجھے بڑی عقیدت ہے لیکن ان کے مدد سے میری قومی اُنا کو تو کچھ غذائے جاتی ہے مگر روح تشنہ رہ جاتی ہے۔ روح کو سیرانی و آسودگی صرف ڈاکٹر صاحب کے فہم معرفت سے حاصل ہوتی ہے۔ مجھے ایک زمانے میں مولانا دم کی شہریت سے بھی بڑی دلچسپی رہی ہے ڈاکٹر صاحب بھی ان کو اپنا مرشد مانتے ہیں، اور وہ ہیں بھی بجا طور پر اس منصب کے اہل لیکن جہاں تک تعلیم کا تعلق ہے میں ڈاکٹر صاحب کی تعلیم کو اپنے ذوق، اپنی ذات، اپنی روح اور اپنے قرآنی فکر سے زیادہ ہم آہنگ و ہم رنگ پاتا ہوں۔ وہ جب فطرت و معرفت کے اسرار کھولتے ہیں تو بار بار دل میں خیال گزرتا ہے کہ یہ باتیں تو روح القدس کے فیض کے بغیر کسی کو نہیں حاصل ہو سکتیں، پھر ڈاکٹر صاحب جو معروف معنوں میں نہ کوئی مضمونی تھے نہ سادگ، اسرار معرفت کے یہ تارے کہاں سے توڑ کے لاتے ہیں؟

تر خدا کہ سادگ عارف کس نہ گفت

در حیرت کہ باوہ فردش از کجا شنید

لیکن یہاں یہ ظاہر کر دینا میں ضروری سمجھتا ہوں کہ میں اپنے لیے ڈاکٹر صاحب کے کلام کا شاد رخ خود ہی ہوں، ان کے نئے شاد رخوں اور مفردوں پر مجھے اعتماد نہیں ہے۔ میں نے سنا ہے کہ ڈاکٹر صاحب حضرت حسینؑ سے زیادہ مظلوم اس دور میں قرآن کو سمجھتے تھے، اس لیے کہ اس زمانے میں وہ لوگ اس کی تفسیریں لکھ رہے ہیں، جوان کے خیال میں اس کام کے اہل نہیں ہیں میرا خیال ہے کہ اس دور میں علامہ اقبالؒ بھی کچھ کم مظلوم نہیں ہیں اس لیے کہ آج ان کے کلام کے نئے شارحین ان کے شعروں کو وہ وہ معانی پہنا رہے ہیں جو کبھی ان کے وہم و گمان میں بھی نہ گزرے ہوں گے۔ اگر ان کو زندگی میں یہ پتہ چل جاتا کہ لوگ ان کے شعروں پر یہ ظلم کریں گے تو شاید وہ شعر کہنے ہی سے توبہ کر لیتے۔

برہان بھی میرے نزدیک کچھ صحیح نہیں ہے کہ ایک گزہ آج پڑے دین کا ڈھانچہ ڈاکٹر صاحب کے تصورات کی روشنی میں کھڑا کرنا چاہیے؟ اور ان تصورات ہی کو اس نے حق و باطل کی کوئی قرار دے دیا ہے یہ انداز فکر، فرط عقیدت کی پیداوار ہے اور اس سے وہی مضرت نکلے پیدا ہو رہے اور پیدا ہوں گے جو شخصی عقیدت کے غلبے سے ہمیشہ پیدا ہوئے ہیں، اگرچہ اس عقیدت کا مرکز کتنی ہی بڑی شخصیت کیوں نہ رہی ہو۔ ڈاکٹر صاحب کا مقام بہت اونچا ہے لیکن وہ معصوم

نہیں ہیں۔ ان کے کلام اور ان کے فکر کی روح اسلامی اور قرآنی ہے لیکن لغزشوں، بے اعتدالیوں اور غامضیوں کا نہیں ہے اس وجہ سے ان کو اور ان کے کلام کو بلند سے بلند مقام دینے کے باوجود ان کو غیر معصوم عارفین و حکما ہی کے درجہ و مقام میں رکھنا چاہیے، حق و باطل کی کوئی قرآن اور پیغمبرؐ ہی کو ماننا چاہیے اس سے علامہ اقبال کے درجے اور ان کے کلام کے مرتبے میں کوئی کمی واقع نہیں ہوگی، اسلام میں کسی بڑے سے بڑے آدمی کا درجہ بھی اس سے زیادہ نہیں ہے صرف پیغمبرؐ ہی کا درجہ اس سے اونچا ہے۔

میں نے جن لوگوں کے درمیان آنکھیں کھولیں اور جن کے فیض تعلیم و تربیت سے اکتساب کیا ان سب کو ڈاکٹر صاحب کے کلام کی عظمت کا مداح و معترف پایا۔ ان سب کا اعتراف اسی پہلو سے تھا کہ ڈاکٹر صاحب کا کلام دلوں کو گرم کرنے اور روتوں کو تڑپانے والا ہے۔ میرے ایک محبوب استاد نے جن کی ذہانت اور وسعت نظر کے ان کے اکابر تک مداح و معترف تھے، میرے دل میں ڈاکٹر صاحب کی تعلیمات کی عظمت اس زمانے میں پیدا کی جب میں ان کے کلام کو اچھی طرح سمجھ بھی نہیں سکتا تھا۔ انہی نے مجھے حالی اور اقبال کی تعلیم کا یہ فرق بتایا کہ حالی کی دعوت یہ ہے کہ چلو تم ادھر کو ہوا ہو بدھ کی، اقبال کی دعوت یہ ہے کہ زمانہ یا تو نہ سازد تو بانمانہ ستیز۔ میں خود فطرۃً جو نہ کہ اسی ذہن کا آدمی ہوں اور اسلام میرے نزدیک یہی ذہن پیدا کرتا ہے، اس وجہ سے میں حالی سے عقیدت کے باوجود شروع ہی سے اقبالی بن گیا اور اب تک اقبال ہی کے آستانہ فکر کا مجاور ہوں۔ میرے ساتھ مولانا فراہیؒ شعر و سخن کا نہایت اعلیٰ مذاق رکھتے تھے لیکن جس دور میں ان کی صحبت امتحانے کا مشرف مجھے حاصل ہوا ہے اس دور میں وہ دوسری تمام چیزوں سے منقطع ہو کر کلیتہً قرآن کے زاویے میں محکف ہو چکے تھے۔ شعر و شاعری کا ذکر ان کی مجلس میں ہوتا بھی تو بات یا تو عرب شعرا تک محدود رہتی اور اگر کسی پہلو سے کچھ مزید وسعت اختیار کرتی تو مولانا دم حافظ احمدی سے شروع ہو کر غالب پر ختم ہو جاتی۔ ڈاکٹر اقبال کے متعلق مولانا کا خیال مجھے متعین الفاظ میں معلوم نہ ہو سکا کہ میں اس کی روایت کر سکوں۔ لیکن مولانا نے اپنی کتاب جہرۃ البلاغتہ میں اعلیٰ کلام کے لیے جو معیار قرار دیا ہے اس پر رکھ کر کسی کو پرکھتا ہوں تو اس معیار میں اگر ہمارے شاعروں میں کسی کا کلام تمام و کمال پورا کرتا ہے تو وہ ڈاکٹر صاحب کا کلام ہے اس لیے کہ روح اور نفس نا طفق کا ترجمان حقیقی معنوں میں انہی کا کلام ہے۔

اپنے اساتذہ کے سوا ان اکابر علم و ادب کو بھی میں نے ڈاکٹر صاحب کا معترف بلکہ گرویدہ پایا جن سے میرے نیاز مند و خادمانہ تعلقات رہے ہیں مثلاً مولانا سلیمان ندوی مرحوم، مولانا عبد السلام، ندوی مرحوم اور مولانا عبد الماجد دریا بادی مرحوم۔ ان حضرات نے ڈاکٹر صاحب کی شاعری اور ان کی تعلیمات پر جو خراج تحسین ان کو پیش کیا ہے وہ تمام اہل علم کے سامنے ہے۔ بعض لوگوں کو میں نے ڈاکٹر صاحب کا کمرہ چین بھی پایا ہے

لیکن صرف زبان کے حد تک۔ ان کی تعلیم و دعوت کو بحیثیت مجموعی سب ہی نے مزاج اسلام سے بالکل ہم آہنگ قرار دیا ہے جو لوگ ڈاکٹر صاحب کی زبان پر کلمہ چینی کرتے ہیں ان کو میں یہ جواب دیا کرتا ہوں کہ جس عالم میں پہنچ کر وہ شہر کہتے ہیں وہاں صرف معانی کا سکر رواں ہے، الفاظ کی حکومت وہاں ختم ہو جاتی ہے۔ میرے آستا و مولانا فراہی زبان کو بڑی اہمیت دیتے تھے لیکن وہ بھی اس بات کے قائل تھے کہ بعض مرتبہ الفاظ شاعر کی بلند پروازی کا ساتھ نہیں دے سکتے اس وجہ سے ان کو وہ پیچھے چھوڑ جانے پر مجبور رہ جاتا ہے۔

(ترتیب: خالد مسعود)

تالیفات امام حمید الدین فراہی

- ۱۔ مجموعہ تفاسیر فراہی : ۹۰-۰۰
۲۔ اقسام القرآن : ۵-۰۰
۳۔ ذبح کون ہے ؟ : ۵-۰۰

تالیفات مولانا امین احسن اصلاحی

- ۱۔ تدبیر قرآن : (مکمل سیٹ : ۹ جلد) : ۶۲۰-۰۰
۲۔ مبادی تدبیر قرآن : ۸۰-۰۰
۳۔ اسلامی قانون کی تدوین : ۱۶-۰۰
۴۔ اسلامی ریاست : ۱۲-۰۰
۵۔ اسلامی ریاست میں فقہی اختلافات کا حل : ۳۰-۰۰
۶۔ قرآن میں پردے کے احکام : ۱۶-۰۰
۷۔ تنقید است : ۳-۰۰
۸۔ توضیحات : ۱۸-۰۰
۹۔ ترکیب نفس : جلد اول : ۱۲-۰۰
۱۰۔ اصول تدبیر حدیث : جلد دوم : ۲۴-۰۰
۱۱۔ دعوت دین اور اس کا طریق کار : (۷)
۱۲۔ اسلامی معاشرہ میں عورت کا مقام : (۷)
۱۳۔ حقیقت شرک و کفر : (۷)
۱۴۔ حقیقت نماز : (۷)
۱۵۔ حقیقت تقویٰ : (۷)

فاران فاؤنڈیشن

۱۲۲۔ فیس روڈ، لاہور-۱۶ (پاکستان) فون : ۴۱۰۸۴۹

Dr. Munir Ahmed,
M.S.S.S., D.S.P.
96 ADM BAKAR BLOCK,
GARDEN TOWN, LAHORE. 16